BONDIA ARUBA®

Atencion na e Trahador Arubano: COMPA, Cooperativa y un Futuro Conhunto

INNOVACION

Pagina 5

Diabierna 8 di Mei 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba ta fortalece cuido di rehabilitacion cu lansamento di Maneho Strategico pa Revalidacion y Medionan di Apoyo



Pagina 3

- **Minister Dowers ta haci declaracion tocante vehiculonan electrico riba caminda publico**

Pagina 6

- **DVG: No tin motibo di preocupacion pa Aruba relaciona cu hantavirus**

Pagina 7

- **Prome minister Hulandes lo ta na Aruba otro siman**

Pagina 4

Maryann Rodriguez: "E experiencia di maternidad definitivamente a habri otro parti di mi creatividad y sensibilidad"



Pagina 2

Civilnan ehecuta den persecucion aleatorio despues di atake di jihadista y rebelde



Pagina 16

Ruanda a bisa cu critico di gobierno deteni a fayece di 'sobredosis'



Pagina 18

OP=OP
TUI DEALS
AMSTERDAM
BIAHE IDA I BUELTA FOR DI
AWG 1484,-
pa persona
E preis menshoná ta un preis di komienso di un biahe ida i buelta pa persona ekskluyendo gastunan di reservashon, i ta reservá di kambionan di preis i eroman di imprenta.

Skèn e QR-code pa e oferta aki

Maryann Rodriguez: "E experiencia di maternidad definitivamente a habri otro parti di mi creatividad y sensibilidad"

Bon Dia Aruba a tin e placer di por sinta un rato y combersa cu Maryann Rodriguez. Un nomber y figura conoci den medio pa su gran talento y presencia riba escenario, ken via su bos ta impulsa un conexion cu musica y alegria cu ta penetra nos curazon y alma.

Ademas di ta un artista cu ta inspira generacionnan pa tambe desaroya nan talento y kere den nan mes, Maryann ta un mama dedica y luchador cu tin 3 yiu y esaki ta pone agrega un faceta mas na Maryann como persona. No solamente e ta un artista cu tin un balor inmenso pa loke ta trata cultura y talento di nos isla, sino tambe e ta un mama ehemplar cu ta un inspiracion pa tur esnan cu conoce y mir'e.

E tabata un honor di por siña un poco mas di un persona cu un trayectoria asina exitoso, cu a contribui na celebracionnan importante cu ta comparti e cultura di nos isla na un nivel asina halto y awe nos kier comparti esaki cu comunidad.

Pa cuminsa, el a conta nos un poco mas di ken e ta y e trayecto cu a trece e Maryann di awe, contando cu "pa mi ta semper algo hopi special ora mi por comparti un tiki di mi bida, mi trayecto y tambe e cosnan cu a forma mi como persona y artista," el a comparti, agregando cu e "ta un persona bastante familiar, humilde y hopi apasiona pa musica. For di chikito mi tabata gusta canta y expresa mi mes door di musica. Tur paso cu mi a tuma den bida a yuda mi bira e Maryann di awe, un muhe cu ta sigui lucha pa su soñonan mientras tambe ta pone Dios y famia na prome lugar."



"Mi ta mira mi trayecto como un caminda yen di aprendisahenan, sacrificio y hopi bendicion. Mi a crece cu amor pa musica y poco poco mi a descubri cu escenario tabata e lugar unda mi por ta mi mes completamente." E caminda aki no tabata uno facil, y Maryann ta conta cu "a tin hopi reto, pero cada experiencia a forma mi caracter y a duna mi mas forsa. Awe mi ta sinti mi mes mas madura, mas sigur di ken mi ta y mas agradecido pa tur oportunidad cu mi a ricibi."

Maryann tin varios aña caba formando parti di un di e gruponan mas exitoso cu nos conoce localmente. Esaki ta un fuente di inspiracion pa tur esnan cu tin soñonan similar o simplementa ta fanatico di su gran talento. El a conta cu "musica a haya'mi den un momento den bida unda mi tabata busca un manera di expresa mi sentimento y conecta cu hende. Mas aleu di escenario, musica ta terapia pa mi. E ta un forma di comunica emocionnan, di inspira otro hende y di uni comunidadnan. Ora mi ta canta, no ta solamente entretenimento, e ta un pida di mi curason cu mi ta comparti cu pueblo."



Bira un mama ta un experiencia transformativo pa tur muhe cu ta den e proceso, pero haci esaki mientras tambe ta un figura publico y cantante ta agrega un capa mas. E experiencia di embaraso tabata un proceso di cambio pa Maryann, yen di felicidad pero tambe realisacion cu bida realmente lo cambia. "Definitivamente, embaraso despues di 16 aña a cambia mi completamente. E momento cu mi a tende e curasonchi di mi baby pa prome biaha, ey mi a realisa cu nada lo ta mescos mas. Mi prioridadnan a cambia instantaneamente. Mi a cuminsa mira bida cu otro wowo, mas calma y mas amor. Naturalmente tin hopi emocion y inseguridad tambe, pero e experiencia a haci mi sinti mas fuerte como muhe."

Actualmente Maryann tin un baby di 2 luna y esaki ta un tempo sumamente bunita pero tambe por ta agotador, conhuntamente cu sentimentonan profundo di felicidad tambe por trece complicacion pa algun den con pa crea un balans entre ta mama y ta un artista na mesun tempo. Maryann a comparti con e ta mantene e balans aki, comentando cu e ta "un mama orguyoso di tres yiu (19, 16 y un baby recien di 2 luna), y definitivamente maternidad a cambia mi bida completamente. Actualmente mi no ta cantando ni subi escenario paso mi a tuma un break pa realmente disfruta di e etapa aki cu mi baby. Cu su debido tempo mi lo ta back sigur."



"Pa mi, e tempo aki ta hopi valioso. Mi kier ta presente den cada momento, cada sonrisa y cada paso di mi baby. Naturalmente musica semper ta den mi curason, pero aworaki mi enfoke principal ta mi famia y disfruta di e bendicion di ta mama."

Frecuentemente ora artistanan ta bira un mayor, nan sa bisa cu bira un mayor a cambia e manera cu nan ta mira y sinti nan musica y esaki no ta diferente pa Maryann. Maternidad a tin un impacto profundo riba su identidad y bida como un artista; "mi ta sinti musica hopi mas profundo. Mi ta conecta diferente cu cierto letra y emocionnan. Inclusivo ora mi ta subi escenario, mi tin otro energia. Mi ta sinti cu mi tin un motibo mas grandi pa sigui lucha y pa laga un bon ehempel pa mi yiunan. E experiencia di maternidad definitivamente a habri otro parti di mi creatividad y sensibilidad."

E poder di un mama ta uno grandioso, combina cu e dedicacion, perseverancia y disciplina di un artista, esaki ta forma un ehempel cu ta merece admiracion, pero tambe ta provee inspiracion pa otronan cu tin soño y deseonan cu posiblemente ainda nan no a cumpli, pero cu ehempel aki por haya e forsa pa por sigui lucha pa cumpli nan. Di cierto forma, nos ta mira Maryann ta carga un baby den un brasa y cu un microfon den otro man.

Nos a puntra Maryann ki mensahe e lo manda na e muhenan riba e isla cu tambe ta purbando di carga nan baby of yiu(nan) den un brasa pero tambe wanta nan soñonan den e otro, y el a comparti un mensahe sumamente inspirador; "Mi lo bisa nan cu no laga niun hende haci bo kere cu bo mester scoge entre ta un bon mama of sigui bo soñonan. E dos cos por bay hunto. Si, lo tin sacrificio y momento dificil, pero bo no mester perde bo mes den e proceso."

"Sigui kere den bo mes, busca apoyo, y no tin miedo di bay tras di loke ta haci bo feliz. Bo yiu ta bay beneficia ora nan mira un mama fuerte, feliz y determina."

Aruba ta fortalece cuido di rehabilitacion cu lansamento di Maneho Strategico pa Revalidacion y Medionan di Apoyo

Aruba a dal un paso grandi den direccion di mehoracion di acceso na servicionan di rehabilitacion y cuido di asistencia cu e lansamento oficial di su Maneho Strategico pa Revalidacion y Medionan di Apoyo. E iniciativa, sosteni pa Organisacion Panamericano di Salud (PAHO) y Organisacion Mundial di Salud (WHO), tin como meta pa fortalece gobernacion, amplia servicionan y mehora calidad di cuido pa personanan cu ta depende di rehabilitacion riba henter e isla.

E lansamento a tuma lugar durante un tayer teni e siman aki bou di e tema “Fortalece Rehabilitacion na Aruba: Di Strategia pa Accion.” E tayer a trece hunto funcionarionan di gobierno, profesionalnan di cuido medico, expertonan tecnico y stakeholdernan di henter e sector di salud di Aruba. Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion, Mervin Wyatt-Ras a describi e evento como un logro importante pa e sistema di cuido di salud di e pais y a enfatisa e necesidad pa rehabilitacion bira un parti integral di cuido di salud enbes di un servicio specialisa disponibel pa solamente un cantidad limita di hende.

Den su palabranan di apertura, minister Wyatt-Ras a bisa cu Aruba ta confrontando un demanda creciente pa servicionan di rehabilitacion pa motibo di cambionan demografico y di salud publico, incluyendo un poblacion cu ta embehece, e prevalencia creciente di malesanan no transmisibel y e impactonan a largo plaso di lesion y condicionnan cronico. Segun e mandatario, e desaroyonan aki ta rekeri pa e pais reformula con cuido di salud ta ser organisa.

El a enfatisa cu rehabilitacion mester ser reconoci como un componente esencial di cobertura di salud universal y integra den tur nivel di cuido y den tur etapa di bida. E minister a bisa cu e obhetivo di gobierno ta pa garantisa cu tur hende na Aruba tin acceso na e sosten y cuido cu nan mester pa biba un bida digno y cu sentido.

Minister Wyatt-Ras a vincula e strategia di rehabilitacion na e compromiso mas amplio di Aruba pa construi un sistema di cuido medico resiliente y enfoca riba hende den colaboracion cu partnernan internacional, particularmente PAHO y WHO. El a señala cu e mision di Ministerio di Salud ta pa sostene bienestar fisico, mental, social y emocional pa tur residente y a bisa cu rehabilitacion ta hunga un rol clave den logra e meta ey.

Un di e anuncionan clave tabata e establecimento formal di Aruba su Comision Nacional di Directiva pa Rehabilitacion y Aparatonan di Asistencia. E comision lo inclui representantenan di varios organisacion y sector dentro di e sistema di cuido di salud y lo supervisa implementacion di e maneho strategico. E lo sostene tambe coordinacion entre dunadornan di cuido y guia e desaroyo di un maneho integral pa servicio di rehabilitacion y tecnologia di asistencia.

Segun e mandatario, e comision di maneho lo traha hunto cu expertonan tecnico y gruponan di sosten pa yuda converti e metanan delinea den e plan den resultadonan cu por ser midi pa e poblacion. El a reconoce cu ainda Aruba ta confronta retonan relaciona cu capacidad di forsa laboral, distribucion di servicio y integracion di sistema, pero a bisa cu e pais ta beneficia di profesionalnan comprometi, partnershipnan fuerte y un rumbo strategico cla.

El a enfatisa cu rehabilitacion ta fundamentalmente tocante mehora calidad di bida di hende. El a splica cu miho servicio di rehabilitacion por yuda individuonan recupera independencia, participa mas completamente den sociedad y evita di keda atras pa motibo di discapacidad of malesa.

Representante di PAHO pa malesanan no transmisibel y salud mental, Dr. Michelle Harris, a elogia e compromiso di Aruba pa fortalece servicio di rehabilitacion y a describi e maneho strategico como un mapa importante pa futuro. El a señala cu rehabilitacion ta forma un parti critico di e continuidad di cuido, banda di prevencion, promocion di salud, tratamento y cuido paliativo.

Dr. Harris a splica cu rehabilitacion mester ser mira no solamente como un intervencion di salud pero tambe como un inversion den capital humano cu ta contribui na desaroyo economico y social. El a sigui splica cu servicio di rehabilitacion mas fuerte por reduci discapacidad, aumenta participacion di forsa laboral y sostene sistemanan di cuido di salud mas sostenibel.



El a subraya varios prioridad inclui den e maneho strategico, manera fortificacion di gobernacion, mehoracion di prestacion di servicio y ampliacion di e forsa laboral di rehabilitacion pa garantisa un mayor acceso na cuido. Tambe el a enfatisa e importancia di integracion di rehabilitacion den e sistema nacional di servicio di cuido di salud di Aruba y planificacion di preparacion pa emergencia enbes di trat’e como un pensamento despues.

Dr. Harris a recorda cu e plan a ser desaroya pa medio di un proceso di consulta integral cu a inclui un analisis situacional di e servicionan di rehabilitacion na Aruba. El a splica cu a conduci entrevista y consultanan cu profesionalnan di cuido di salud, manager y stakeholdernan di henter e sector. E resultadonan di e evaluacion a ser presenta despues na un grupo di trabao nucleo y a ser discuti durante consulta cu stakeholdernan prome cu e strategia final a ser prepara.

El a describi e aprobacion y lansamento di e maneho strategico como un señal di e compromiso nacional di Aruba pa sigura cu tur hende, sin importa edad, entrada of circunstancianan personal, por logra e nivel mas halto posibel di funcionamento y independencia.

Dr. Harris tambe a enfatisa e impacto humano di servicio di rehabilitacion. El a bisa cu rehabilitacion efectivo por yuda muchanan regresa scol, sostene trahadornan den recobra nan medionan di subsistencia y permiti adultonan mayor mantene independencia. Na mesun momento, el a adverti cu implementacion exitoso di e plan lo rekeri liderazgo sosteni, colaboracion entre sectornan y compromiso continuo cu personanan cu ta biba cu discapacidad y nan famianan.

El a agrega cu implementacion lo ta e berdadero prueba di e strategia y a enfatisa e importancia di monitoria progreso, aloca recursonan adecua y construi partnershipnan fuerte. PAHO, el a bisa, ta keda comprometi pa sostene Aruba pa medio di cooperacion tecnico, compartimento di conocemento y colaboracion regional segun cu e plan ta bay dilanti.

Durante e tayer, representantenan di Departamento di Salud Publico di Aruba tambe a presenta formalmente e Maneho Strategico pa Revalidacion y Medionan di Apoyo 2026–2030 na minister Wyatt-Ras.

E desaroyo di e plan ta refleha e reconocemento mundial creciente di rehabilitacion como un pilar central di sistemanan di cuido di salud. Organisacionnan internacional di salud a enfatisa mas y mas e necesidad pa integra rehabilitacion den cuido di salud primario y servicio basa riba comunidad, particularmente segun cu paisnan ta enfrenta e tasanan creciente di malesa cronico y poblacionnan cu ta embehece. E strategia di Aruba ta alinia cu e esfuersonan internacional mas amplio aki mientras ta atende necesidad y retonan local.

Ta anticipa cu e maneho strategico lo enfoca no solamente riba expansion di servicio pero tambe riba mehoracion di accesibilidad, fortalece training profesional y promove e uso di tecnologianan di asistencia pa individuonan cu discapacidad of condicionnan di salud a largo plaso.

Funcionarionan tambe a subraya e importancia di sosten basa riba comunidad y conscientisacion publico den creacion di un ambiente di cuido di salud mas inclusivo. Nan a enfatisa cu fortalece servicio di rehabilitacion por mehora participacion social y yuda individuonan keda activo den nan comunidad y lugarnan di trabao.

E lansamento di e strategia di rehabilitacion ta bini na momento cu hopi sistema di cuido di salud den Caribe y rond mundo ta reevalua nan prioridadnan di cuido di salud a largo plaso. Aumento di expectativa di bida y e peso creciente di malesanan cronico a crea presion adicional riba servicio di rehabilitacion, haciendo inversion den sistemanan di cuido integral mas y mas importante.

Gobierno y partnernan di cuido di salud di Aruba awor ta enfrenta e reto di converti e cuadro strategico den mehoracionnan practico cu por ser experiencia pa pashent y famianan. Mientras cu e tayer a enfoca riba planificacion y coordinacion, oficialnan a enfatisa repetidamente cu e meta final ta pa mehora bida diario door di aumenta acceso na servicio di rehabilitacion y cuido.

BONDIA ARUBA

AAA a publica su Relato Anual 2025 cu enfoke riba crecemento, innovacion y Gateway 2030

Aruba Airport Authority (AAA) a publica su Relato Anual 2025, den cual e ta presenta un bista amplio di un aña marca pa crecemento continuo di pasahero, inversionnan grandi den infrastructura, transicion operacional y un enfoke acelera riba desaroyo a largo plaso pa medio di e programa Gateway 2030. E rapport ta subraya e esfuersonan di e aeropuerto pa balansa e aumento di demanda di biahe cu proyectonan di modernisacion, mientras ta mantene stabilidad operacional y avansa iniciativanan di sostenibilidad.



AAA ta describi 2025 como un aña di transicion cu proposito y ehecucion disciplina. E aeropuerto a sigui experiencia un trafico di pasahero fuerte, reflehando e popularidad sosteni di Aruba como un destinacion turistico y e conectividad internacional creciente. Mas cu 3.4 miyon pasahero a biaha pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix durante aña, surpasando cifranan di 2024 y reforsando e necesidad pa capacidad adicional di aeropuerto y mehoracionnan operacional.

Un di e temanan central di e rapport ta e avance continuo di Gateway 2030, e programa di expansion y modernisacion di infrastructura di e aeropuerto a largo plaso. Durante 2025, Fase 1A a bira oficialmente operacional, introduciendo un sala di control nobo pa salidanan pa Merca y un sistema di maneho di maleta mehora diseña pa mehora e fluho di pasahero y eficiencia. Construccion tambe ta andando pa Fase 1B, cu ta inclui portanan adicional y expansion di facilidadnan pa pasahero, mientras cu preparacionnan pa e siguiente fasenan di e proyecto a acelera durante aña.

AAA a tuma nota cu e aeropuerto a confronta presionnan operacional creciente segun cu e demanda di pasahero a sigui subi durante actividadnan di construccion andando. A pesar di e retonan aki, e aeropuerto a informa mehoracionnan den e puntuacionnan di experiencia di pasahero y a introduci varios tecnologia nobo dirigi riba eficiencia di procesonan di biahe.

E relato anual tambe ta delinea cambionan di liderazgo y organisacion cu a tuma lugar durante henter aña. AAA a opera bao di liderazgo interino pa un parti di 2025 prome cu e nombramento di un CEO permanente, kende oficialmente a asumi e rol na januari 2026. Na mesun momento, e autoridad di aeropuerto a renoba y extende su acuerdo di cooperacion strategico cu Royal Schiphol Group.

Sostenibilidad a keda un otro area di enfoke grandi durante 2025 pa AAA y a introduci un Sistema di Maneho Ambiental nobo y a sigui expande iniciativanan relaciona cu reduccion di carbon, eficiencia di energia, maneho di desperdicio y resiliencia di clima. E aeropuerto a mantene su certificacion di Acreditacion di Carbon di Aeropuerto Nivel 3 y a ricibi e certificacion di LEED Gold pa e check-in hall nobo, birando e prome edificio di terminal den Caribe pa logra e distincion ey.

Financieramente, AAA a informa resultadonan stabiel sosteni pa crecemento di trafico di pasahero y entradanan comercial, mientras ta sigui inverti hopi den proyectonan di capital mara na Gateway 2030 y esfuersonan di modernisacion di aeropuerto.

Prome minister Hulandes lo ta na Aruba otro siman como parti di su prome bishita oficial na e parti Caribense di Reino

Prome Minister di Hulanda, Rob Jetten, lo bishita Aruba otro siman como parti di su prome gira oficial den e parti Caribense di Reino desde cu Gabinete Rob Jetten a drenta gobierno. E bishita, plania di 8 di mei pa 14 di mei, lo inclui tambe paradanan na Sint Maarten, Saba, Sint Eustatius, Boneiro y Corsou. Segun gobierno Hulandes, e biahe ta refleha e importancia cu e gabinete nobo ta pone na fortificacion di cooperacion dentro di Reino.

Aruba lo hunga un rol prominente durante e ultimo parti di e bishita. Ta anticipa cu Jetten lo yega e isla dia 12 di mei despues di a conclui reunionnan na Boneiro. E anochi ey, e lo asisti na e estreno oficial di un documental tocante medio ambiente natural di Aruba, parti di e proyecto multimedia WOW! cu ta subraya naturalesa den henter e teritorionan Caribense di Reino.

Dia 13 di mei proximo e agenda di prome minister na Aruba lo enfoca riba sostenibilidad, desaroyo di hubentud y sosten economico. E actividadnan planea ta inclui un bishita na Parke Nacional Arikok, unda ta spera cu lo trata preservacion di medio ambiente y turismo sostenibel. Tambe e mandatario lo bishita Centro Deportivo Libertador Betico Croes, un facilidad deportivo grandi cu ta hunga un rol importante den actividadnan hubenil y comunitario riba e isla.

Banda di esaki, Jetten lo participa den un bishita di negoshi conecta na e schema BMKB ACS, un programa di sosten financiero respalda pa Hulanda cu tin como meta pa mehora acceso credito pa empresarionan na Aruba, Corsou y Sint Maarten. Ta premira cu e bishita lo subraya resiliencia economico y sosten pa negoshinan chikito y mediano den e partinan Caribense di Reino. Prome cu sali pa Corsou, e prome minister Hulandes lo ricibi tambe un recorido na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Durante henter e biahe, Jetten ta programa pa reuni cu gobernante, prome minister y miembronan di parlamento di Aruba, Corsou y Sint Maarten, como tambe consehonan insular y administradornan local na Caribe Hulandes. Topiconan cu ta spera di domina e discusionnan ta inclui seguridad, sostenibilidad, gobernacion y resiliencia economico. Gobierno Hulandes a bisa cu e programa lo inclui tambe encuentronan cu residente, empresario y organisacionnan di sociedad civil.

E mandatario Hulandes lo cuminsa su recorido na Sint Maarten, caminda e discusionnan lo enfoca riba reconstruccion, mantencion di ley y preparacion pa calamidad. Na Saba, Jetten ta programa pa bishita un cas di cuido y un centro di comunidad den desaroyo. Na Sint Eustatius, e programa ta inclui un bishita na e terminal di azeta y actividadnan centra riba e herencia cultural di e isla y e conmemoracion di 250 aña di lasonan cu Merca a traves di e "Prome Saludo" historico.



Prome cu e yega Aruba, e prome minister lo para tambe na Boneiro, unda ta spera cu e lo repasa proyectonan cu tin di haber cu maneho di desperdicio, educacion, sostenibilidad di cuminda y vivienda social. E bishita lo conclui na Corsou cu reunionnan riba retonan social, desaroyo di bario y seguridad regional, incluyendo un 'briefing' na e base naval di Parera.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

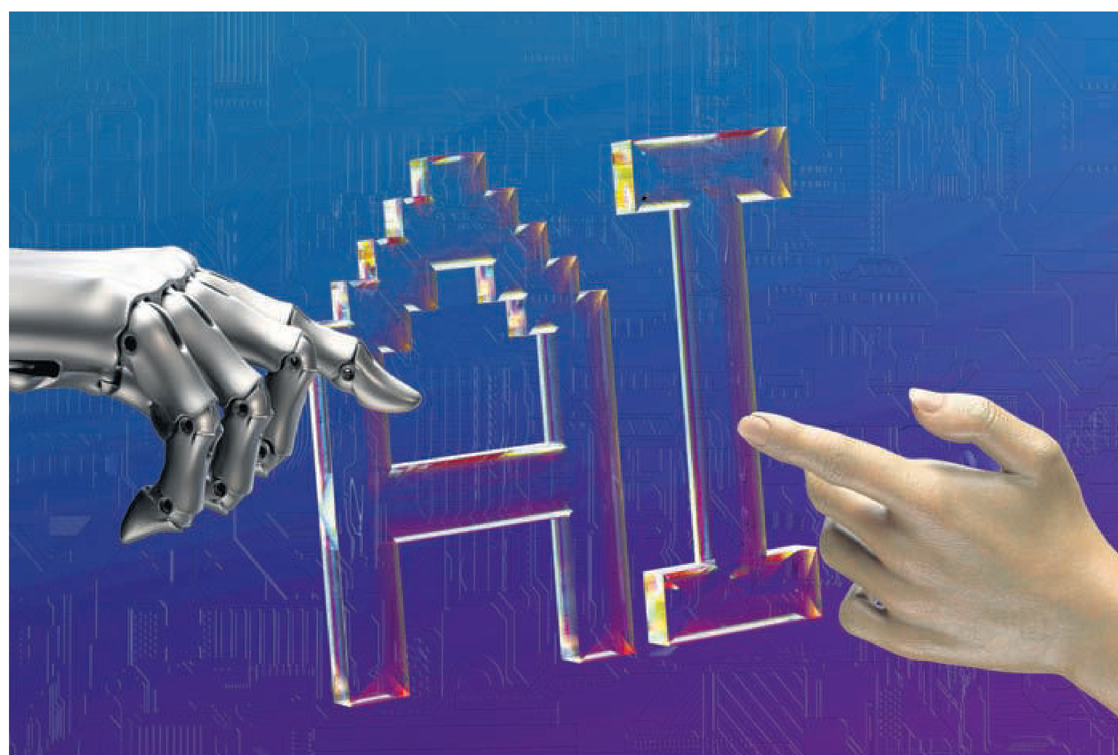
BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Atencion na e Trahador Arubano:

COMPA, Cooperativa y un Futuro Conhunto

Reflexion riba un siman exitoso na HitFM, y kico Aruba mester construi awor. Siman pasa, mi tabatin e privilegio di sinta na mesa di e programa di radio "Atencion" na HitFM, hunto cu Leo Yarzagaray, Aaron Bislip y otro invitadonan.



E topiconan cu nos a trata no tabata simpel, ni superficial — nos a papia di cos cu ta toca curason di nos sociedad: cooperativa (specialmente den sector di piscamento y transporte), e impacto di Inteligencia Artificial riba trabao humano, y e necesidad urgente pa nos pueblo organisa su mes miho pa enfrenta retonan existente y esunnan den futuro cercano.

E reaccion di e oyentenan tabata hopi positivo: Aruba ta cla pa un combersacion mas profundo riba su mes futuro economico y social.

Cooperativa: Un Idea Bieu pa un Tempo Nobo

Den e programa nos a splica cu un Cooperativa no ta un experimento exotico — ta un modelo purba cu tin mas cu 200 aña di exito mundialmente. Den sector di piscamento, por ehempel, un cooperativa ta permiti piscadonan di Aruba unifica nan poder di compra (combustibel, ijs, material), unifica nan poder di benta (mercado directo, prijs husto), y reduci nan dependencia di intermediarionan cu ta keda cu gran parti di e ganashi.

Mesun cos ta berdad pa sector di transporte: chauffeurnan di taxi, chauffeurnan di bus, y operadonan di transporte por uni nan recursonan pa baha gastonan operacional y duna un miho servicio na e pueblo.

E pregunta no ta si kooperativa ta functiona — Mondragon na Spaña, Migros na Suisa, y miles di cooperativa di piscamento na Hapon, Norway y Canada ta proba cu si. E pregunta ta pakico nos no a cuminsa ainda na Aruba na un escala mas grandi y mas serio.

AI y e Menasa pa Trabao Humano

E di dos topico grandi tabata Inteligencia Artificial. Mi ta papia di esaki casi tur siman den e columna aki, pero den e radio nos por a profundisa: AI no ta un fenomeno cu ta bin den 10 aña — e ta cambiando mercado di trabao awendia caba. Trabao di contabilidad basico, traduccion, redaccion, servicio na cliente, analisis di data — tur esakinan ta ser automatisa na un velocidad cu no nos a mira nunca. Studionan internacional ta indica cu entre 30% y 40% di tareanan den oficina por ser ehecuta pa AI den e proximo 5 aña.

Pa Aruba esaki ta nifica dos cos. Prome: nos trahadonan mester ser prepara cu conocemento, cursonan, y hermentnan pa traha hunto cu AI, no contra AI. Di dos: nos economia mester diversifica su mes pa no keda totalmente expuesto na un solo sector. E dos puntonan aki ta conecta directamente cu e ideanan cooperativo y cu organisacion laboral.

Pakico COMPA ta Indispensabel pa Clase Trahador

Aki ta unda un organisacion manera COMPA ta haya su luga husto. E clase trahador di Aruba — esnan cu ta lanta tempran pa cushina na hotel, traha den construccion, cuida muchanan na scol, mantene nos cayanan limpi, sirbi turista, y mantene e wielnan di nos economia ta draai — mester un structura cu ta defende nan interes tanto na nivel politico como na nivel economico.

Un organisacion manera COMPA por haci loke trahadonan individual no por haci nan so: lucha pa condicionnan di trabou seguro, ofrece cursonan specialmente pa AI y digitalisacion, crea fondonan di solidaridad pa momentonan di crisis, y sirbi como bos politico cu gobierno y empresa grandi mester scucha. Sin un organisacion di e tipo aki, e trahado individual ta keda su so contra un sistema cu ta mas grandi cune.

10P1 BUSINESS COACHING
CU SIMON WASLANDER BSc. MSc.
"Innovation, AI & Algemene Consultancy pa Business"
Phone Number
+297-744-886
simonwaslander@gmail.com

Awe ta bo oportunidad di gana 1.4 miyon cu Mini Mega y Mega Plus!

Diamars anochi e resultado di Mini Mega a ser conoci, unda cu e numbernan cu a sali tabata 06-08-09-18 y Mega Ball: 10 y no tabata tin ganador pa e prome premio. Segundo premio a conoce un total di 2 ganado cu tabata tin e 4 numbernan bon, pero sin e Mega Ball. Ticketnan ganado a wordo bendi na Super Food y Oficina di Lotto Oranjestad. Cada un ganado a gana e suma di Afl. 22.487,-.

Si tin un ganado awe nochi, e lo bira e tercer miyonario pa aña 2026! E prome miyonario di 2026 tabata na februari cu a gana e suma di Afl. 1.750.000,- y e ticket ganado a wordo bendi na Lucky Cher-Ann 2. E segundo miyonario a gana solamente e jackpot di Mini Mega cu e bunita suma di Afl. 1.300.000,- y e ticket ganado a wordo bendi na RS Lottery.

Awe diabierna 8 di mei 2026, Mini Mega su jackpot ta na 400 mil florin y cu 2 florin mas, bo por gana e jackpot di 1 miyon florin extra cu ta pone e suma bira un total di 1 miyon 400 mil florin! Bo no tin bo cuenta di Lotto Online ainda? Bay riba play.lottoaruba.com y registra pa asina bo por cumpra bo Lotto Online.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Minister Dowers ta haci declaracion tocante caso di vehiculonan electrico riba caminda publico

Dia 21 di april 2026, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, durante di un conferencia di prensa, a anuncia su maneho nobo relaciona cu e uzo ilegal di vehiculonan electrico manera E-Steps, E-Bikes y E-Scooters riba camindanan publico. Pareu cu e anuncio aki, minister Dowers a indica cu lo duna e companianan cu ta haci negoshi cu e vehiculonan aki, e oportunidad pa kita esakinan for di espacionan publico.

Algun dia despues di e anuncio publico aki, un di e operadonan a bira conoci pa Gobierno, na momento cu nan a entama un caso sumario contra e maneho di Minister Dowers. Despues di casi dos siman, riba diahuebs 29 di april, autoridad a kita tur vehiculo electrico no autorisa cu a haya explicitamente riba tereno publico den area di hotel y e mesun operado, pa medio di su abogado, a pidi huez un "ordemaatregel" pa haya su pertenencianan back cu autoridad a tuma "in bewaring" e mainta ey.

Prome cu a entama e caso sumario, ningun instancia relevante tabata sa ken ta opera e cantidad di vehiculo electrico riba espacionan publico mirando cu ningun di e vehiculonan aki ta registra, tin seguro of a pasa inspeccion tecnico y sigur no tin permiso pa por haci negoshi cu e vehiculonan aki.

E decision di Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers pa no sigui tolera e caos cu e minister di husticia anterior a permiti, no ta basa riba sentimentonan emocional sino basa riba leynan concreto y conseho di un comision di siguridad den trafico cu a traha desde aña pasa riba solucionnan practico. E comision di siguridad den trafico ta consisti di expertonan huridico di Ministerio Publico, Departamento di Inspeccion Tecnico (DTI), Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico (DWJZ), Cuerpo Policial y funcionarionan di Ministerio di Husticia.

Cu e decision temporal di hues pa entrega e vehiculonan aki back na e doño, hues no a duna e doño luz berde pa verhuur esakinan sin mas, mirando cu a enfatisa den e "ordemaatregel" cu autoridad tin e opcion pa atende cu usuarionan di e vehiculonan aki na momento cu nan ta riba camindanan publico, pues a hala e responsabilidad pa e usuario.

No obstante e decision temporal aki, Minister Dowers ta para firme pa su decision pa trece orden back den trafico y ta warda riba e decision di e "caso sumario" cu lo tuma luga diabierna dia 8 di mei. Hunto cu e expertonan den e comision di siguridad den trafico, ta sigui traha na bienestar di siguridad y orden den trafico.

FHTMS ta organisa su di cinco aniversario di e cena pa recaudacion di fondo

"A Mediterranean Night in Provence"

E Facultad di Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) di e Universidad di Aruba ta organisando su di cinco aniversario di e cena pa recaudacion di fondo, "A Mediterranean Night in Provence" riba 9 di mei 2026 pa 6:00 PM na Universidad di Aruba.

E evento ta priminti un anochi sofistica, inspira pa e sabornan Mediterraneo y Provencial, ofreciendo bishitantenan un experiencia culinario y cultural unico, cu na mesun tempo ta sostene e desaroyo continuo di educacion di hospitalidad na Aruba.

Mas cu un iniciativa pa recauda fondo, e evento ta sirbi como un experiencia totalmente inmersivo, lidera pa e studiantenan mes. Organisa como parti di e curso di MICE (Meetings, Incentives, Conferences, and Events), e evento ta representa e culminacion di trayecto academico pa cu e curso MICE di e studiantenan, dunando nan e oportunidad pa aplica e conocemento teoretico den un ambiente di bida real. For di e desaroyo inicial di concepto y planificacion te cu e ehecucion y servicio, e studiantenan ta responsable pa tur aspecto di e anochi.

Durante e evento, bishitantenan lo wordo atendi pa studiantenan cu a diseña y prepara e experiencia, brindando nan un entrenamento valioso den hospitalidad y maneho di evento. E iniciativa no solamente ta sostene e facultad, pero tambe ta crea un oportunidad significativo pa studiantenan desaroya nan habilidadnan profesional den un ambiente real.

Participando na e evento aki, bishitantenan no lo solamente contribui na e progreso di educacion di hospitalidad, pero tambe ta sostene activamente e siguiente generacion di profesionalnan di industria mientras nan ta mustra nan talento y dedicacion.

Pa haci reservacion, por tuma contact na 561-2456 of 564-3715

A Mediterranean Night in Provence

You're invited to an enchanting evening of Mediterranean flavors and Provençal charm. Join us for the 5th anniversary of the University of Aruba's fundraising dinner.

May 9, 2026
6pm
University of Aruba
$125 p.p.

Info & Reservations
(297) 561-2456 | 193720@student.ua.aw

Divi & Tamarijn Aruba All Inclusives
University of Aruba

DVG:

No tin motibo di preocupacion pa Aruba relaciona cu hantavirus

Directie Volksgezondheid (DVG) ta informa comunidad cu actualmente no tin ningun motibo di preocupacion pa Aruba relaciona cu hantavirus.

Hantavirus no ta un virus nobo. E virus aki ta conoci den sector medico internacional pa hopi aña. Recientemente a keda raporta na World Health Organisation (WHO) algun caso abordo di e cruise MV Hondius, loke a haci cu hopi informacion y preocupacion a cuminsa circula riba red social y otro plataformanan.

DVG ta informa cu pa Aruba no tin ningun menasa directo, e barco ta ubica leu for di Aruba y autoridadnan competente ta sigui monitor e situacion y ta eherciendo nan investigacion.



Hantavirus ta un zoonosis cu por wordo transmiti di animal pa hende door di contacto cu orina, feces of saliva di cierto tipo di animal rastrero manera raton infecta. Den mayoria di caso, e virus no ta transmiti facil di persona pa persona.

Actualmente no tin ningun caso registra na Aruba y animalnan rastrero manera raton y jaca na Aruba no tin e virus aki.

Directie Volksgezondheid ta sigui monitor constantemente tur desaroyo internacional y regional cu por tin impacto riba salud publico di Aruba manera e aumento di casonan di Keintura Geel, Chikungunya y Sarampi den diferente pais den region.

DVG ta trahando constantemente riba plannan di contingencia pa por responde liher si Aruba confronta algun situacion similar.

Pa loke ta hantavirus, comunidad por keda trankilo. Cu DVG ta monitor, sigui tur desaroyo y midi tur factor di riesgo relevante pa cu salud publico pa por proteha e bienestar di pueblo di Aruba.

Hulanda: Breda a habri prome parke unda humamento ta completamente prohibi



(NLTimes) - Breda a yega un logro nacional prome di su tipo cu e apertura di Seeligpark riba diaranson pa medio di introduci e prome parke urbano cu humamento completamente prohibi na Hulanda.

E medida aki ta parti di Breda su strategia di salud mas amplio cu meta di cambia e actitud social contra humamento y haci comportamento mas saludable e opcion natural y logico.

Localisa riba tereno di Seeligkazerne, banda di Fellenoordstraat na Breda, e parke nobo ta implementa un prohibicion completo riba humamento di tabaco y vape. E politica ta introduci como un piloto di 1 aña. E sitio ta agrega alrededor di 3.5 hectar di espacio berde recientemente crea na e ciudad.

Na luga di implementa e regla via boetnan duna pa BOA, e municipio ta depende riba comunicacion cla y visible.

Borchinan poni na e entrada di e parke y den henter e area ta informa cu humamento y vaping no ta permiti y bishitantenan ta encurasha pa corda otro di e politica. Segun e consejal di salud Arjen van Drunen, e intencion ta di cambia e comportamento social durante tempo, construyendo riba iniciativanan anterior liber di humamento manera parada di bus den e ciudad, segun NOS a bisa den februari.

Un encuesta conduci pa Hart van Nederland ta mustra cu 62% di Hulandesnan ta sostene e idea. Mas di mita a agrega cu nan ta na fabor di tur parke na Hulanda birando uno liber di humamento.

Experto di tabaco Esther Croes di Trimbos Institute ta yama esaki un paso importante. “No cuminsa cu humamento ta hopi mas facil cu stop,” e ta bisa. Croes a agrega cu reduci e cantidad di humador riba caya lo yuda preveni cu mas hoben lo sigui nan ehempel. El a admiti cu e ta componde cu algun di nan por mira e medida como uno limitante.
Diaranson su apertura ta señala e hecho cu e parke su fase inicial a completa. Den un etapa futuro di desaroyo, Riu Nieuwe Mark lo cana via e tereno, cual lo permiti yega e parke via boto.

E proyecto ta forma parti di e strategia mas amplio “Breda Stad in een Park”, bao di cual e municipio tin meta di provee espacio berde dentro di 200 meter di tur residente y pa bira Europa su prome ciudad completamente integra den un parke pa 2030.

E parke ta un implementacion directo di e vision di salud “Bold, Healthy and Happy 2024-2040,” cual tin meta di yega un generacion completamente liber di humamento pa 2035.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
AFL 1.400.000,-
Con?
Afl 5
Afl. 400.000,-
+
Extra!
Afl. 1.000.000,-
www.lottoaruba.com
LOTTO
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Gobierno di Corsou ta otorga financiamento na Fundacion Alzheimer

(Curacaochronicle) - Gobierno di Corsou a aproba un contribucion financiero pa sostene cuido di Alzheimer riba e isla, mientras cu preocupacionnan ta crece tocante e aumento den casonan di demencia relaciona cu un poblacion cu ta birando bieu.
Miembro di Parlamento di MFK Ramon Yung a anuncia cu gabinete Pisas III a otorga un subsidio unico di 36.000 florin na Fundacion Alzheimer Corsou, despues di un peticion presenta durante discusionnan di presupuesto 2026.



Segun Yung, e financiamento ta cumpli cu un peticion di fraccion parlamentario di MFK pa sostene e trabao di e fundacion den educa publico y asisti famianan cu ta enfrenta enfermedad di Alzheimer.
Corsou a mira un aumento constante den su poblacion di hende grandi den e ultimo añanan, un desaroyo cu ta contribui directamente na un aumento den condicionnan relaciona cu demencia.

Pa mas cu 26 aña, Fundacion Alzheimer Corsou a bin brindando servicio mayormente riba base boluntario, ofreciendo sesionnan informativo, reunionnan comunitario y guia practico pa cuidadornan.

E organisacion ta hunga un rol clave den yuda famianan comprende miho e enfermedad y maneha e retonan diario di cuida personanan cu Alzheimer.

Minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa Tyron Boekhoudt a ser reconoci pa implementa e subsidio, cual gobierno ta bisa ta destina pa fortalece capacidad di e fundacion pa continua su trabao. Durante un sesion informativo teni na centro comunitario di Brievengat, presidente di e fundacion Chanerika Hellement a expresa gratitud pa e apoyo financiero.

El a bisa cu e financiamento lo brinda un impulso importante, permitiendo e organisacion continua y expande su actividadnan.
Fraccion di MFK a ricibi e decision cu satisfaccion, describiendo esaki como un reconocemento di e contribucion di e fundacion na comunidad.

E subsidio ta bin memey di discusionnan mas amplio tocante impacto di enbehecemento riba sistema di salud di Corsou, mientras cu demanda pa cuido di hende grandi y servicionan di apoyo specialisa ta sigui crece.

Autoridadnan ta bisa cu iniciativanan manera esaki ta esencial pa yuda comunidadnan enfrenta e retonan social y medico asocia cu cambio demografico.



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een ervaren collega Radiotherapeut Oncoloog voor haar afdeling Radiotherapie. Deze afdeling werkt nauw samen met andere specialisten en zorgverleners binnen ImSan.

Functieomschrijving:
De rol van Radiotherapeut Oncoloog omvat het werken met geavanceerde technologieën, waaronder de Halcyon van Varian, die zich in een bunker van Veritas bevindt. De functie vereist ook samenwerking met een kankerinstituut in Miami, Florida, wat duidt op internationale samenwerking en kennisuitwisseling.

Radiotherapeut Oncoloog M/V

Functie-eisen:
- Opleiding en Registratie: Kandidaten moeten een afgeronde opleiding tot Radiotherapeut Oncoloog hebben en geregistreerd zijn bij AruBIG, BIG (Beroepen in de Individuele Gezondheidszorg) RGS (Register Gezondheidszorg) of gelijkwaardig.
- Werkervaring: Er wordt minimaal 2 jaar recente werkervaring in de functie van Radiotherapeut Oncoloog vereist.
- Teamwerk en Flexibiliteit: De kandidaat moet zich flexibel kunnen opstellen en goed kunnen functioneren binnen een team. Dit is cruciaal in een medische omgeving waar samenwerking essentieel is voor patiëntenzorg.
- Culturele affiniteit en taalvaardigheden: Affiniteit met andere culturen is belangrijk, evenals beheersing van de Engelse taal. De bereidheid om Nederlands en Papiamento te leren is ook vereist, wat aangeeft dat ImSan waarde hecht aan communicatie met diverse patiëntenpopulatie.
- De kandidaat moet bijdragen aan het waarborgen van de JCI-accreditatie (Joint Commission International), wat betekent dat zij protocollen en technieken zullen moeten opstellen aan de hand van internationale normen voor kwaliteitszorg.

Deze vacature biedt niet alleen een kans om deel uit te maken van een groeiende organisatie maar ook om bij te dragen aan hoogwaardige oncologische zorg in samenwerking met internationale instellingen.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. voor 15 mei 2026 te richten aan mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: hr@imsan.aw onder vermelding van "vacature Radiotherapeut Oncoloog".

redefining patient care

CBCS ta enfatisa progreso den proceso strategico concerniente ENNIA Aruba



(Curacaochronicle) - Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) a tuma nota di reportahenan reciente den media tocante Ennia Caribe Holding (Aruba) N.V. (ECHA) y su subsidiarionan (ENNIA Aruba).

Manera anteriormente comunica pa CBCS y Centrale Bank van Aruba (CBA) den un declaracion conhunto, opcionnan strategico pa ENNIA Aruba actualmente ta ser explora. E proceso aki ta continua y ta bay dilanti constructivamente y den estrecho cooperacion entre CBCS y CBA.

Pa motibo di confidencialidad di e proceso aki, CBCS no por brinda informacion detaya tocante contenido di e discusionnan ni e varios opcion strategico cu ta bao consideracion. Sinembargo, CBCS ta nota cu cobertura reciente den medionan di comunicacion ta contene varios inexactitudnan y ta presenta un cuadro engañoso di e situacion actual.

E accionnan di e compañianan di seguro Arubano ta den posesion di ECHA, cu, conforme e marco acorda di 11 di april 2024, a ser coloca bao di VEHIA N.V. CBCS ta enfatisa cu e proceso strategico pa ENNIA Aruba no ta afecta actividadnan of operacionnan diario di e compania. ENNIA Aruba ta un institucion independiente y financieramente solido bao supervision di CBA.

Den evalua e varios opcionnan strategico, CBCS constantemente ta considera interesnan tanto di ENNIA Aruba y su aseguradonan, como tambe esnan di e grupo ENNIA mas amplio y su aseguradonan.

CBCS y CBA lo sigui traha hunto di cerca pa sigura cu e proceso aki ta progresa cuidadosamente, ordenadamente y den interes di stabilidad financiero y di tur partidonan envolvi.

Manifestantenan contra asilo ta blokia caminda grandi na Den Bosch mientras parlamentarionan derechista ta join marcha di Loosdrecht

(NLTimes) - Manifestantenan a protesta contra di refugionan di asilo plania na Den Bosch y Loosdrecht. Na Den Bosch, alrededor di 100 persona a blokia e caminda A59, cerando e caminda grandi direccion di Waalwijk pa alrededor di mey ora. Na Loosdrecht, centenares di hende, incluyendo parlamentarionan derechista Gidi Marksuzower y Mona Keijzer, a tene un "marcha di entiero" pa "e perdida di democracia."



Na Den Bosch, alrededor di 100 manifestante a reuni na e salida di A59 den oranan trempan di anochi y despues a cana bay riba e autopista, Omroep Brabant a informa. Nan a carga pancartanan cu mensahenan contra e centro di asilo pa largo plaso cu e municipio kier habri riba un tereno industrial banda di e caminda grandi. E centro lo acapara 50 mucha sin acompañante di edad di 15 pa 18 aña.

Mas o menos dies agente policial tabata na e sitio. Un vocero di polis a bisa cu nan a dicidi pa no interveni den e protesta riba caminda grandi pasobra tabata parce cu e lo a caba lihe. Despues di mas o menos mey ora, e manifestantenan a bandona e caminda grandi, y Rijkswaterstaat a habri esaki back pa trafico.

Esaki no tabata e prome protesta contra e refugio plania pa mucha. Luna pasa, entre 50 y 100 manifestante tambe a subi caya cerca di e luga destina pa e refugio. Nan a tira piedra y klapchi mientras cu e municipio tabata tene un anochi di informacion tocante e centro di recepcion na e tereno industrial. Despues, tambe, manifestantenan a purba cana riba e caminda grandi A59. E polis antidisturbio a interveni y a detene dos persona.

Na Loosdrecht, algun shen manifestante, incluyendo e dos parlamentarionan derechista, a tene un "marcha di entiero" pa lamenta e "perdida di democracia." Un caha di morto cu e palabra "democracia" tabata riba un trailer tras di un tractor, rondona pa banderanan preto, ANP a informa. Un potret di Pim Fortuyn, un politico di derecha cu a ser tira mata 24 aña pasa, tambe tabata riba e caha di morto.

Manifestantenan a grita slogannan manera "deshaci di solicitantenan di asilo" y "nos ta Hulanda." Markuszower a duna un discurso bisando entre otro cu e solicitantenan di asilo mester "regresa nan propio pais."

E marcha a termina na e cas di pueblo riba Rading, caminda e municipio di Wijdemeren tin plania pa acapara temporalmente 70 solicitante di asilo. E municipio a baha e cantidad di hende cu lo keda den e edificio debi na un siman di protesta violento y vandalismo. E shelter mester a habri diaranson ultimo, pero e municipio a pospone esaki atrobe. Wijdemeren ta premira cu e prome personanan lo yega den e siman di 11 di mei.

Protestanan violento contra solicitantenan di asilo a bolbe lanta na Hulanda den e ultimo simannan. Diamars cu a pasa, manifestantenan contra asilo na Apeldoorn a tira oficialnan policial cu klapchi, a blokia trafico y a ocupa un rotonde.

Gorinchem ta finalisa resultadonan di reeleccion municipal

(NLTimes) - E resultadonan final di un reeleccion municipal na Gorinchem a keda confirma ayera durante un sesion publico na City Hall. E partido local Democraten Gorinchem a bolbe surgi como esun mas grandi, ripitiendo su resultado di 18 di maart.



E reeleccion a ser ordena despues cu autoridadnan a ricibi multiple informe di iregularidadnan den e eleccion original, incluyendo acusacionnan cu votadornan a ser presiona na cas y via telefon pa entrega nan derecho di voto na otro y preocupacionnan tocante posibel mal uso di carchinan di votacion pa representante.

Polis y Ministerio Publico ainda ta investigando si fraude electoral a sucede.

E participacion den e reeleccion tabata na 47%, un poco mas abao cu e 51% registra den e eleccion di 18 di maart. E distribucion di asiento en general a keda pa gran parti mescos.

Democraten Gorinchem ta ocupa siete asiento, sigui pa Stadsbelang Gorinchem cu cuater asiento. D66 a baha pa dos asiento, mientras cu CDA a haya un asiento, yegando na dos tambe.

Oficialnan tambe a analisa informenan cu un candidato a presenta varios biaha na un stembureau riba dia di eleccion, cada biaha compaña pa votadornan cu tabata carga carchinan di voto pa representante. E identidad di e candidato no a ser divulga.

E informenan anterior di NRC a describi acusacionnan cu ta encera presion pa votadornan entrega nan derecho di voto den casnan priva, incluyendo un caso den cual un dunador di cuido a ser acusa di a tuma carchi di votacion for di un residente di edad avansa.

E dunador di cuido a nenga di a tuma e documentonan y no a regresa na e cas despues di e incidente. E homber di edad envolvi a bisa cu nunca e no a duna su consentimento pa un otro persona vota p'e y tabatin intencion di vota su mes.

E reportahe tambe a describi acusacionnan mas amplio di entrevistanan cu residente y figuranan politico na Gorinchem tocante loke algun fuente a caracterisa como patronchinan di hopi tempo di cosecha di voto dentro di partinan di e comunidad Turco di e ciudad.

Residentenan a informa di bishitanan di porta pa porta y yamadanan di telefon djis despues cu a distribui e carchinan di votacion, cu algun a bisa cu nan a ser pidi pa documentonan di votacion of guia riba comportacion di votacion.

Ex miembro di conseho Ibrahim Elmaci a bisa cu e practica a sigui pa añas y mester a stop, mientras cu alcalde Reinie Melissant a ser informa di e acusacionnan y a pidi pa un control serio.

Votacion a traves di un representante na Hulanda ta permiti un persona vota den nomber di un otro persona, cu un maximo di dos representante pa cada votador.

Autoridadnan a bisa cu preocupacionnan ta inclui e posibel uso di documentonan di identificacion copia y firmanan falsifica pa facilita votacion di poder. E municipio a adverti prome cu e eleccion cu pidi apoderacion ta un ofensa castigabel.

Riba dia di eleccion, varios stacion di votacion a informa iregularidadnan, incluyendo cantidadnan inusualmente halto di votonan di apoderacion na algun luga.

Strategia diplomatico nobo di Honduras ta pusha pa reorganisacion interno

(Infobae) - Minister di Relacionnan Exterior Mireya Aguero a presenta progreso manera presencia internacional, restructuracion di e servicio consular y maneho di cooperacion. Sinembargo, e contexto migratorio y e necesidad pa resultado sostenibel ta marca e debate riba e impacto real di e accionnan aki.

E Secretaria di Relacionnan Exterior di Honduras, lidera pa Mireya Aguero, a anuncia cu e pais a cuminsa un proceso di reposicionamento na nivel internacional, implementando un politica exterior defini como "pragmatico" y participando activamente den mas cu 35 pais y organisacionnan multilateral. Aguero a splica cu e enfoke aki ta destina pa fortalece relacionnan bilateral y multilateral cu actornan clave, incluyendo Merca, Hapon, Spaña, Mexico, Brasil, Canada, India y Union Europeo, cu e proposito di mehora influencia Hondureño den agenda global.

Na nivel regional, ministerio di Relacionnan Exterior a apoya fortalecemento di e sistema di integracion Centro Americano, di acuerdo cu Protocol di Tegucigalpa, y a destaca cu un Hondureño a ser nombra pa dirigi Secretaria di Sistema di Integracion Economico Centro Americano.

Reorganisacion institucional

Un di e puntonan presenta pa Ministerio di Relacionnan Exterior ta e reorganisacion di e servicio exterior y e red consular. Como parti di e strategia, a pidi embahadornan y oficialnan pa pone nan cargo disponibel na Ehecutivo mientras cu un auditoria interno tabata ser ehecuta.
15 miyon lempira mensual den contratonan considera iregular of supernumerario, loke a conduci na ahustenan gradual, eliminacion di payroll y implementacion di controlnan financiero mas estricto.

E autoridadnan ta sigura cu e medidanan aki no a interumpi servicionan consular y cu, progresivamente, representantenan a ser nombra den paisnan manera Merca, Mexico, Francia y Costa Rica.
Den asunto consular, ministerio di Relacionnan Exterior a reporta cu el a promove accionnan pa mehora atencion pa Hondureñonan den exterior y migrantenan cu a bolbe, incluyendo e reactivacion di e Centronan di Atencion pa Migrante Retorna (CAMR), e resolucion di casonan di repatriacion y e provision di servicionan di legalisacion di documento pa mas cu 84 mil persona.

Iniciativanan manera e "Consulado Virtual" y e coordinacion cu Registro Nacional di Personanan pa entrega di Documento Nacional di Identificacion den exterior.

E accionnan aki ta ser desaroya den un contexto compleho, caracterisa pa aumento den deportacionnan y incertidumbre migratorio, loke ta lanta preguntanan riba e capacidad institucional pa atende demanda y brinda proteccion efectivo na gran escala.

Cooperacion internacional y proyectonan na caminda

Ministerio di Relacionnan Exterior a menciona mobilisacion di recursonan di cooperacion internacional cu, segun cifranan oficial, ta supera USD 797 miyon den e prome lunanan di gestion.
E fondonan aki ta destina pa proyectonan di awa potable, seguridad alimentario, salud y prevencion di violencia.
Entre e acuerdonan tin un proyecto cu Hapon pa mehora e sistema di suministro di awa den Tegucigalpa y Comayaguela, ademas di varios



iniciativa cu organisacionnan internacional manera Programa Mundial di Alimento.
Aunke e anuncionan aki ta marca un agenda activo den termino di cooperacion, analistanan ta señala cu e reto central ta den e ehecucion efectivo di e proyectonan y nan impacto definitivo riba e comunidadnan beneficiado.

Na nivel diplomatico, Honduras a participa den espacionan regional manera Comunidad di Estadonan Latino Americano y Caribeño y el a tene reunionnan bilateral cu varios pais pa discuti asuntonan di comercio, seguridad y migracion. Igualmente, relacionnan a ser estableci cu organisacionnan manera Organisacion di Estadonan Mericanonan y agencianan di sistema di Nacionnan Uni, den area relaciona cu derechonan humano, seguridad y desaroyo.

Legalidad y revision di regulacionnan

Cu relacion cu e revision regulatorio, Ministerio di Relacionnan Exterior a declara nulo un regulacion di paspoort aproba na 2025, restableciendo provisionnan anterior y ordenando cancelacion di documentonan emiti bao di e marco legal ey.
Resolucionnan relaciona cu e rangonan diplomatico cu a ser emiti sin cumpli cu e procedementonan legal rekeri tambe a ser anula, como parti di e proceso interno di purificacion.

BO TA BAI TA NOS PROXIMO STREYA?

Nos ta buscando un assistant store manager cu talento y motivacion pa uni na nos team dinamico di electro star.

Como assistant store manager bo funcion ta clave pa sigura exito y cresemento di nos operacion, incluyendo maneha operacion di nos tienda, benta, inventario, servicio na cliente y nos personal di tienda.

Si bo tin un pasion pa benta y servicio na cliente, bo ta bon den comunica y bo tin experiencia den maneha y coach un team, bo ta e candidato cu nos ta buscando.

Nos ta ofrese un salario competitivo, beneficio atractivo y oportunidad pa crese den nos compania.

Pa mas informacion por favor scan e QR code aki bou.

Bo ta interesa den loke bo a mira?
Manda bo carta cu cv pa
info@electrostararuba.com,
No mas tarda cu dia 21 di Mei 2026.





electro
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280-0222

Tribunal di San Salvador ta procesa acusado pa usa documento y stempelnan falso

(Infobae) - E Segundo Tribunal di Instruccion di San Salvador a ordena apertura di un huicio contra Kevin Stanley Cubias Cubias, acusa di usa documentonan falso y un stempel notarial sin autorisacion. Segun informacion oficial publica pa Centros Hudicial di e Salvador, a haya Cubias cu varios documento cu firma y stempel cu un notario no a reconoce como di dje.

E acusacion ta detaya cu, desde april 2023, Cubias lo a presenta documentonan na institucionnan municipal cu a permitie ehecuta tramite den nomber di tercer persona. E documentonan aki inclui firma y stempel di autenticacion di un notario, kende no tabata consciente cu nan a ser emiti p'e. E profesional, ora cu el a nota e uso impropio di su firma y stempel, a notifica Fiscalia General di Republica. Durante e investigacion, autoridadnan a confisca mas documentonan supuestamente falsifica y stempelnan, hunto cu boletonan di loteria y otro papelnan oficial.

Cubias lo enfrenta cargonan pa uso y posesion continuo di documentonan falso, falsificacion, posesion di stempelnan oficial, tipo fiscal y boletonan di loteria. Codigo Penal Salvadoreño ta establece cu uso y posesion di documentonan falso ta constitui un crimen ora cu un persona, cu conocemento di e falsedad y sin a participa den e falsificacion, usa of carga documentonan altera of falsifica. Articulo 287 di Codigo Penal ta castiga e conducta aki cu castigonan cu por varia entre un y tres aña di prison. Ripiti e conducta por aumenta e castigo.

Den caso di falsificacion di stempelnan oficial, articulo 289-A di Codigo Penal ta establece penanan di un te tres aña di prison pa cualkier persona cu falsifica marca, password of firma usa oficialmente pa certifica documentonan of identifica obhetonan. Si e conducta ser ripiti of ehecuta cu publicidad, e castigo por ser aumenta.

Jamaica: Refineria Petrojam lo inverti US $15 miyon pa mehoracion di infrastructura

(JamaicaObserver) - Declarando cu awor ta un momento crucial pa fortalece e futuro energetico di Jamaica, minister di Energia Daryl Vaz a anuncia cu refineria estatal Petrojam lo inverti aproximadamente US $15 miyon ($2.4 biyon) den un serie di mehoracionnan grandi di infrastructura. El a haci e anuncio durante su contribucion na e Debate Sectoral 2026/2027 den Parlamento.

Segun Vaz, e inversion lo ta destina pa fortalece confiabilidad y eficiencia operacional di e refineria. E proyectonan lo inclui mehoracionnan electrico, capacidad nobo di almacenamento, rehabilitacion di tuberianan y renobacion di fornonan importante. Entre e trabaonan mas relevante ta e construccion di un tanki nobo pa almacenamento di asfalt, instalacion di tuberia na Berth 2 na Montego Bay, y rehabilitacion di dos forno clave.

E minister tambe a bisa cu un revision general di 90 dia lo ser haci pa mehora eficiencia, reduci interupcionnan no plania y eleva calidad di combustibel. Na mesun momento, un evaluacion tecnico independiente ta analisando opcionnan pa garantisa cu Petrojam ta sigui competitivo den e mercado regional.



Vaz a describi Petrojam como un activo nacional di gran balor strategico, señalando cu e ta e unico refineria di petroleo operacional den Caribe. El a bisa cu e localidad y capacidad di refinamento di e compania ta duna Jamaica un oportunidad importante pa fortalece seguridad di energia y amplia su influencia regional.

Mientras cu Petrojam a experiencia perdidanan den e ultimo añanan, Vaz a bisa cu pa e aña financiero 2026/2027 e compania ta sperando benta di 12.21 miyon bari di producto refina. Di esaki, 7.2 miyon bari lo bay pa e mercado local y 4.9 miyon bari lo ser exporta. Segun e minister, e balansa aki ta importante pa mantene suministro local stabiel y na mesun momento genera entrada di divisa pa Jamaica.

E minister tambe a toca riba e impacto di e Guera di Medio Oriente riba prijs mundial di combustibel. El a reconoce cu Petrojam no por sigui mantene e limite gubernamental di $4.50 riba aumento di prijs di combustibel pa hopi mas tempo. Entre 12 di maart y 8 di april 2026, prijs di combustibel di transporte a subi cu alrededor di $49 pa liter, pero solamente $18 di e aumento a ser pasa pa consumidornan danki na subsidio gubernamental.

Segun Vaz, gobierno y Petrojam a absorbe e diferencia pa proteha cas y negoshinan durante e crisis di energia, pero e medida aki ta costoso y por alcansa te na $11.8 biyon pa juni 2026 si e sistema actual keda vigente. Pa motibo di esaki, gobierno ta prepara un sistema di prijs revisa cu lo refleha miho e realidad di mercado mundial.

Mirando pa futuro, Vaz a bisa cu gobierno ta explorando asociacionnan strategico, diversificacion y potencial colaboracionnan publico-priva pa optimalisa e papel di Petrojam. Esaki ta inclui investigacion den uso di combustibel mas limpi manera LNG y integracion di energia renobabel den operacionnan di e refineria.

"Petrojam no ta simplemente un refineria," Vaz a declara. "E ta un activo strategico cu mester ser maneha sabiamente pa garantisa seguridad di energia y desaroyo sostenibel di Jamaica."

Republica Dominicana: Miembronan di forsanan arma lo planta 100.000 mata den henter e pais



(DiarioLibre) - Ministerio di Defensa (MIDE) a lansa un campaña nacional di reforestacion cu e meta pa planta mas cu 100.000 mata na 24 lugar strategico den henter e pais, como parti di e conmemoracion di Dia Nacional di Mata.

E ceremonia di apertura a tuma lugar den Parke Mirador Sur, cu participacion di miles di miembro di Forsanan Arma, kendenan lo ta encarga pa realisa e iniciativa aki den varios area, incluyendo zonanan sensitivo pa medio ambiente y e region di frontera.

Segun un comunicado di prensa di MIDE, e campaña ta parti di e compromiso di e institucion pa proteccion di medio ambiente, integrando e conservacion di recursonan natural como un elemento clave liga na defensa y seguridad nacional.

Minister di defensa, teniente general Carlos Antonio Fernández Onofre, a declara cu e iniciativa ta bay mas leu cu un acto simbolico. "Awe nos ta plantando mas cu djis mata; nos ta plantando compromiso, responsabilidad y un futuro," el a bisa.

E institucion a indica cu reforestacion ta contribui na proteha e teritorio, fortalece stabilidad ecologico, y mehora seguridad den areanan strategico, ademas di promove e preservacion di fuentenan di awa y mitiga riesgonan ambiental.

E institucion a señala cu e iniciativa aki ta parti di su Plan Strategico Institucional, cu ta incorpora proteccion di medio ambiente como un componente di seguridad nacional, hunto cu cooperacion interinstitucional y desaroyo duradero.

E actividad a conta cu presencia di autoridadnan ambiental y representantenan di varios entidad estatal, como parti di un esfuerso conhunto enfoca riba sostenibilidad y proteccion di recursonan natural.

a spa escape for mom
eforea SPA
celebrate mother's day with our hot stone therapy package for two
Vaild only May 1 - 30, 2026. Subject to availability , cannot be combined with other offers or discounts.

BTS ta atrae 50.000 fanatico na Mexico

(AFP) - Alrededor di 50.000 fanatico di e superstreanan BTS a reuni na Mexico su Palacio Nacional diaranson pa por mira e grupo, ken a zwaai na e multitud for di un balcon despues di reuni cu e Presidente Claudia Sheinbaum.

BTS lo duna conciertonan na Ciudad de Mexico, cuminsando ayera y continuando dia 9 y 10 di e luna aki, cu mas di 135.000 ticket bendi den solamente algun minuut.

E grupo a regresa escenario mundial na maart despues di un pausa di casi 4 aña pa nan por cumpli cu nan servicio militar obligatorio. Kim Nam-joon, un di e miembronan di e grupo, a bisa na



e multitud den Spaño: "Mi stima boso. Mi ta adora boso. Hopi danki!"

"Mi a bisa nan caba cu nan mester regresa otro aña," Sheinbaum a bisa, publicando despues un potret cu e grupo y cu nan album mas reciente "ARIRANG" den man.

Lizeth Zarate, un coordinador pa Zocalo - Ciudad de Mexico su parke principal localisa dilanti e palacio presidencial - a bisa cu esnan presente diaranson tabata yega un cantidad di alrededor di 50.000



"Nan ta henter mi mundo," Estefany Victoriano, un secretaria di 25 aña, a conta AFP. Otro cu tabata presente, Zoe Perez di 18 aña tabatin lagrima den su wowo.
"Mi ta sin palabra, y e ta un sentimento hopi bunita di por wak nan den persona. Door cu mi no a logra haya ticket, well, e ta haci'mi untiki emocional," el a conta.

Cantante Bonnie Tyler 'recuperando' despues di operacion di emergencia na Portugal

(AFP) - Cantante Bonnie Tyler ta "recuperando" despues di un operacion di emergencia na Portugal, segun un publicacion riba su pagina di instagram oficial.

E strea di 74 aña, miho conoci pa su mega hit lansa na 1983 "Total Eclipse of the Heart," a ricibi operacion na un hospital na Faro den parti sur di Portugal, e publicacion a bisa. Tyler a haya tur su fama den 1970 cu su hitnan incluyendo "Lost in France" y "It's a Heartache." "Total Eclipse of the Heart" despues a yega posicionnan top den ambos Britania y Merca.

"Nos ta hopi sorry di anuncia cu Bonnie a keda hospitalisa na Faro, Portugal, unda e tin un cas, pa operacion di emergencia," e publicacion riba Instagram a bisa diaranson.
"E operacion a bay hopi bon y awo ta recuperando," el a agrega.

Tyler, ken ta nomina pa Grammy y a nace como Gaynor Hopkins, tin den plan di tour Europa mas adelante e aña aki pa marca 50 aña desde e lansamento di "Lost in France" cual tabata su hit na 1976.

Otro hitnan ta inclui "Holding Out For A Hero" na 1984, cual tabata riba e cancion di exito grandi Mericano "Footloose."

Den 2013, Tyler a representa Reino Uni den Eurovision Song Contest na Malmo, Suecia, cu e cantica "Believe



In Me," cabando den di 19 luga.

El a keda reconoci den 2022 pa e difunto Reina Elizabeth II, ken prome cu su fayecimento a dun'e un honor pa su carera musical di 5 decada.

Co fundador di Superdry sentencia na 8 aña den prison pa violacion



(AFP) - Co-fundador di e marca Britanico Superdry, James Holder, a ricibi sentencia na 8 aña den prison pa violacion na corte di Inglatera.

Un hurado a declara cu Holder, di 54 aña, ta culpable di violacion di un muhe na 2022 despues di top'e na un bar na Cheltenham. Hues David Chidgey a describi e violacion di e hefe di moda multimiyonario como un "acto hororoso di violencia sexual."

"E ta tocante bo sentido di derecho y bo sentido di haci loke bo kier y bo falta di consideracion casual pa e victima su derecho absoluto di bisa kico e kier haci cu su propio curpa," Chidgey a bisa Crown Court na Bristol.

Holder ta un di e co-fundador di Superdry, cu a funda na 2003, pero a sali for di e grupo na 2016.

E marca di paña den e estilo yama "Streetwear" a keda saca for di London Stock Exchange na 2024 despues di a anuncia un disminucion den benta y a cambia su nomber na Superdry & Co.

Island Asia Store
Celebra
DIA DI MAMA
cu nos...
Nos tin hopi cos bunita
pa e ser maravilloso
yama Mama!
Pasa cerca nos awe mes.
Av. Milio Croes #122 | T. 583-8888

IBiSA a Participa Den Cumbre Del Deporte 2026 na Asunción Paraguay

IBiSA Aruba a participa cu orguyo den e Cumbre del Deporte Asunción 2026, teni na TRYP Wyndham Asunción, representando Honorable Minister di Deporte durante e reunion regional di alto nivel aki.

E cumbre a reuni ministernan, organisacion nan internacional y persona nan clave for di tur banda di América y Iberoamérica pa impulsa dialogo riba deporte inclusivo, liderato y cooperacion regional.

Despues di algun luna di comunicacion entre e ministerio y IBiSA, hunto cu e organisacion CONSUDE, Aruba a logra participa na e cumbre aki y asina sigura su miembresia den e organismo regional.

Como parti di e mision oficial aki, IBiSA a participa den e sesion nan di apertura hunto cu autoridadnan distingui, incluyendo lidernan di deporte na nivel nacional y internacional, contribuyendo na discusion nan riba e poder transforma deporte y su rol den e desaroyo social.

Den un logro importante, IBiSA a formalisa su integracion como miembro oficial di e conseho Sudamericano di Deporte (CONSUDE).

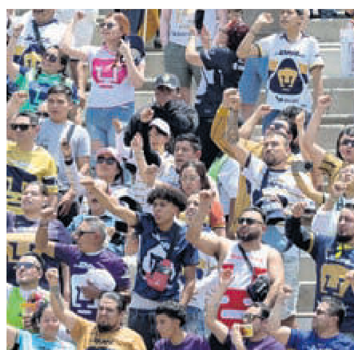
E paso aki ta fortalece presencia di Aruba den e structura nan di administracion di deporte na nivel regional y ta reafirma su compromiso cu colaboracion, inclusion y e progreso di deporte den henter e continente.

E participacion aki y e miembresia ta marca un paso importante pa profundisa aliansa nan regional y promove bal-



ornan comparti por medio di deporte, posicionando Aruba como un contribuidor activo na e futuro di desaroyo di deporte den Américana, den e proceso por mira con Aruba y Boneiro ta sigui fortalece nan lasonan den deporte internacional.

Trump ta bisa cu e no lo paga $1.000 pa mira Merca na Copa Mundial



(AFP) - Presidente Mericano Donald Trump a bisa den un entrevista publica diahuebs cu e no lo paga e prijs di mas di $1000 pa mira Merca su prome wega den Copa Mundial, aumentando presion riba FIFA cu costonan halto pa ticket.

“Mi no tabata sa e cantidad aki,” e biyonario Trump a bisa New York Post, bisando cu “ciertamente mi lo a kier t’ey, pero mi no lo paga p’e tampoco, si mi ta honesto.”

Legisladornan Mericano y gruponan di fanatico internacional a critica FIFA pa su structura di prijs pa e torneo cu ta cuminsa den juni, pero Football Supporters Europe ta yamando esaki un “traicion monumental.”

Trump aparentemente tabata preocupa cu e Mericanonan di ingreso abao - un bloke di votacion clave p’e - no lo por paga pa presencia e Copa Mundial. “Si tur hende di Queens y Brooklyn y tur esnan cu ta stima Donald Trump no por bay, mi lo ta desapunta, pero, bo sa, na mesun tempo, e ta un exito grandioso. Mi lo kier por tin tur esnan cu a vota p’ami presente,” trump a agrega, ken ta tuma credito pa sigura Copa Mundial pa Merca durante su prome termino como presidente.

Trump ta cercano di FIFA su presidente Gianni Infantino, ken riba diamars a insisti pa e cuerpo gobernante ta obliga di probecha di leynan Mericano cu ta permiti pa e ticketnan bolbe bende pa miles di dollar riba di su balor.

El a bisa cu FIFA a ricibi mas di 500 miyon peticion pa ticket, compara cu menos di 50 miyon combina pa e Copa Mundial di 2018 y 2022.

E lider di FIFA a agerga cu 25% di e ticketnan pa e fase di grupo tabatin un prijs di menos di 300 dollar.

Gruponan di fanaticonan a crea contraste di e ticket pa e zomer aki cu Qatar World Cup na 2022.

E ticket mas caro pa e final na 2022 tabata alrededor di $1.600 bendi for di FIFA mes, mientras cu e aña aki e ta alrededor di $11.000.

Valverde ta ricibi tratamento na hospital despues di accidenta cu Tchouameni

(AFP) - Mediocampista di Real Madrid Federico Valverde a ricibi tratamento na hospital despues di accidenta cu miembro di e ekipo Aurelien Tchouameni despues di un sesion di training diahuebs, segun varios media Spaño a reporta.

Un internacional di Uruguay, ken a ser compaña na e facilidad di hospital cerca di e club su compleho di training Valdebebas pa coach Alvaro Arbeloa, tabatin mester di punto pa trata un herida na su cara, segun e rapportnan.

E dos hungador a pleita diaranson den training y nan discusion a sigui diahuebs durante y despues di e sesion. Corant Spaño Marca, ken prome a reporta e storia, a bisa cu Valverde a su corta no tabata causa intencionalmente y cu no tabata directamente un mokete for di mediocampista Tchouameni.

Real Madrid y e agente di e dos hungadornan no a duna comentario ora cu AFP a acerca nan tocante e incidente.

Media Spaño a reporta cu Valverde a rechasa di sacudi Tchouameni su man y despues a dune un foul den diahuebs su sesion di training, cu e par discutiendo atrobe despues den locker ora cu e herida a sucede.

Tensionnan ta halto na Real Madrid cu e club a punto di un di dos temporada consecutivo sin un trofeo grandi.

Los blancos ta bishita e rivalnan Barcelona den un La Liga Clasico diadomingo, cu e Catalannan, 11 punto na e posicion top, cu posibilidad di haya dos titulo di liga tras di otro si nan no perde.

SPECIAL PA MAMA
NOS TESORO DI CAS
CUMPRA Y GANA
UN GIFT CERTIFICATE DI:
500,- 750,- 1000,-
AD4423
AWG 699
32 stitch
Heavy Duty
S0105
AWG 729
Overlock
4 Thread
SINGER
AWG CASH DEN 3
electro
Avenida Milio Croes 41 (+297) 280-0222

BONDIA ARUBA

La Leyenda Island Series 2026 ta trece un evento internacional di ciclismo na Aruba





Riba diaranson 6 di mei, a firma e contract oficial entre La Leyenda Island Series y Aruba Tourism Authority (A.T.A.), marcando un paso importante den e preparacion y ehecucion di e prome edicion di La Leyenda Island Series Aruba.

Entre e representantenan presente tabata Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, hunto cu demas representantenan di A.T.A., Brian Patrick Murphy-O'Neill di La Leyenda Island Series y Jeanuar de Palm di The Caribbean Trail Legends Foundation y demas representantenan.

E evento lo tuma luga di 9 te cu 11 di october 2026, marcando e debut di e evento internacional di ciclismo aki na Aruba. E evento di tres dia ta parti di e serie global di 'La Leyenda Island' y ta wordo organisa den colaboracion cu A.T.A., reforsando Aruba como un destinacion cu ta enfoca riba turismo di bienestar y deportivo di calidad y balor duradero pa e comunidad.

E prome edicion lo consisti di un formato multi-etapa, diseña pa resalta e paisahe varia di Aruba, incluyendo zona di costa, e interior di e isla y ruta cu tereno mixto. E evento ta integra e red di camindanan, esta trails di mountain bike, cu recientemente a keda desaroya y mehora na Aruba. Di e manera aki, e infrastructura local ta wordo poni den centro di e experencia di e evento, mientras cu ta promove uzo responsabel y conservacion di e trails a largo plaso.

E enfoke di e evento ta riba turismo di bienestar, cu ta combina actividad fisico, salud y conexion cu naturalesa, den linea cu interes creciente di bishitantenan cu ta busca experencianan deportivo y activo durante nan estadia. Principionan di sostenibilidad ta incorpora den henter e evento, cu enfasis riba operacionnan cu poco impacto y cuido di medio ambiente.

Ademas, La Leyenda Island Series Aruba 2026 ta posiciona Aruba pa atrae bishitantenan internacional cu interes den experencianan deportivo di varios dia, mientras cu ta stimula estadia mas largo y un conexion mas amplio cu e destinacion.

Mester menciona cu participacion di comunidad ta un elemento central di e evento. Organisacion y ehecucion ta ser apoya door di e Caribbean Trail Legends Foundation Aruba, den colaboracion cu clubnan di ciclismo local, partnernan local y boluntarionan. E enfoke colaborativo aki ta garantisa participacion local y un sentido di responsabilidad comparti, mientras cu ta fortalece cultura di ciclismo y infrastructura deportivo na Aruba.

"Cu La Leyenda Island Series Aruba 2026, nos ta sigui fortifica Aruba como un destinacion cu ta pone bienestar, deporte y sostenibilidad den centro di su oferta turistico. E evento no solamente ta atrae bishitantenan internacional, pero tambe ta crea balor pa nos comunidad, door di colaboracion local, uzo responsabel di infrastructura y un enfoke cu ta genera beneficio duradero pa Aruba," segun Ronella Croes, CEO di A.T.A.

"La Leyenda Island Series Aruba ta mas cu un carera. Cu e apoyo firme di Aruba Tourism Authority, e evento aki ta e realisacion di un soño comparti y ta parti di nos meta pa sigui explora ubicacionnan nobo y conkista horizontenan nobo," Brian Patrick Murphy-O'Neill, Fundador di La Leyenda Race a bisa.

"Nos ta cultiva un famia y comunidad global, creciendo di un manera unico, basa riba e balornan fundamental di mountain bike, pais pa pais. Aruba ta ofrece un tereno excepcional, un cultura di ciclismo fuerte y un caluroso bon bini, haciendo e isla e cas perfecto pa nos proximo edicion di La Leyenda Island Series. Manera nos a bisa for di cuminsamento, nunca nos a kier bira e carera di mas grandi di mundo, sino simplemente e mas stima."

E registracion pa e evento lo habri oficialmente diabierna, 8 di mei 2026.



SUPPORT LOCAL
BUY LOCAL
Grupo "Nos Tera"
ta invita henter ARUBA na su
MERCADO CUNUKERO
Centro di Bario Playa Pabou | Tur Diasabra | 10am te 2pm

CARNE & PISKA
- Carni Cabrito
- Carni Porco
- Piska
- Webo

VERDURA
- Komkomber
- Komkomber Chikito
- Lechuga
- Selder
- Bak Choi
- Spinazie
- Berehein
- Tomati Grape
- Tomati Plum
- Tomati Rondo
- Yambo
- Bonchi
- Maishi
- Patia

JUICES & DRINKS
- Juice di Sorsaca
- Juice di Tamarijn
- Juice di Wortel
- Juice di Rooibiet
- Juice di Spinazie
- Juice di Ginger
- Juice di Ginger Pineapple
- Mango Iced Tea
- Strawberry Refresher
- Gingershot
- Ponche Crema
- Iced Latte

SPECIALS & DELICIANAN
- Bolo di Coco
- Bolo di Fruta
- Bolo di Wortel
- Bolo di Banana
- Kimchi
- Kimchi Hummus
- Pickled Radish
- Coconut Sweets
- The Best Pika!
- Honing Artesanal
- Papaya Hot Sauce
- Red Beet Habanero

FRESCO LOCAL | SALUD NATURAL | APOYA BO COMUNIDAD | SOSTENIBEL I NATURAL
STOCK DEPEND ON PRODUCTION

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Sri Lanka ta aresta mas cu 260 stranhero pa ciberscam

(AFP) - Autoridadnan di Sri Lanka a aresta 30 ciudadano Chines y Vietnamita diahuebs den e operacion contra ciberscamnan mas reciente, aumentando e cantidad deteni desde fin di siman te 261, polis a bisa.

E ultimo arestonan a ser haci na Werahera, un suburbio di e capital, polis a bisa, agregando cu 74 ciudadano Vietnamita aresta otro caminda den e capital diaranson a ser manteni den detencion te 14 di mei.

Gruponan criminal rond mundo a ehecuta scamnan online, estafando victimanan di dies biyones di dollar anualmente, hopi biaha pa medio di fraude cu criptomoneda y relacionnan romantico falso.
Na Sri Lanka, autoridadnan a haci operacion contra dos centro sospecha di ciberscam diadomingo, arestando un total di 157 persona.

"Nan a drenta e pais cu visa di turista y tabata emplea ilegalmente, mientras cu algun tabatin visa caduca," vocero di polis Frederick Wootler a bisa.

Un magistrado di Colombo a ordena un examen forensico di computernan y telefonnan mobil confisca for di e supuesto centro di scam den area di Kollupitiya di Colombo, unda e 74 ciudadano Vietnamita a ser aresta diaranson.
E sospechosonan tabatin entre 19 y 39 aña, polis a bisa, agregando cu mayoria tabatin visa caduca.

E arestonan a bin un luna despues cu 152 ciudadano stranhero, mayoria di nan Chines, a ser deteni pa supuestamente maneha un operacion di ciberscam for di un hotel noordwest di e isla.

Autoridadnan di inmigracion a aresta 135 homber y muher Chines na maart pa supuestamente opera un scam similar. Desde e tempo ey nan a ser deporta.

Embahada di Beijing den Colombo a bisa e tempo ey cu e tabata trahando cerca cu autoridadnan local pa preveni ciudadano Chines di participa den operacionnan di scam na Sri Lanka.



E embahada a bisa cu infrastructura di telecomunicacion di Sri Lanka, su ubicacion geografico favorabel y su politicanan di visa relativamente flexible a motiva gruponan di fraude pa muda nan operacionnan pa e nacion Sur Asiatico.

Na 2024, autoridadnan di Sri Lanka a detene 230 ciudadano Chines y 200 Indio acusa di opera centronan di cibercrimen den varios parti di e isla.

Compania di traduccion cu AI DeepL ta corta un cuarto parti di su empleadonan

(AFP) - Compania di traduccion di idioma impulsa pa inteligencia artificial DeepL a bisa diahuebs cu e lo corta aproximadamente un cuarto parti di su forsa laboral pasobra inteligencia artificial a haci e puestonan redundante.

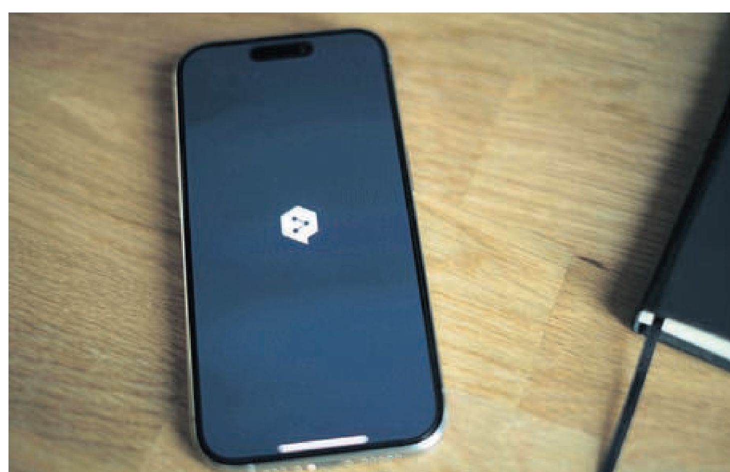
Aproximadamente 250 di e 1.000 empleadonan di DeepL basa na Cologne lo perde nan trabao, director ehecutivo y fundador Jarek Kutylowski a bisa den un publicacion riba LinkedIn.

"Actualmente nos ta biba memey di un cambio structural enorme den cual tipo di trabao ta existi, kende ta hacie y cuanto persona ta necesario pa hacie bon, y e cambio ey ta pa motibo di AI," el a bisa.
"Esaki ta nifica menos capa organisacional, decisionnan mas rapido y hopi menos tempo gasta riba bay y bin di comunicacion cu ta tranca teamnan grandi," el a agrega.

E decision ta marca esun mas reciente relaciona cu perdida di trabao atribui na tecnologia den varios industria, mientras cu AI ta aumenta productividad dramaticamente y ta simplifica algun tarea.

Gigante tecnologico Mericano Amazon y seguro Aleman Allianz ta entre e companianan cu a cita AI como motibo pa recorte di trabao den e ultimo lunanan.

Meta y Microsoft, entretanto, a corta miles di trabao e aña aki, citando e necesidad pa controla costo mientras nan ta aumenta inversion den e tereno.



Funda na 2017 como un rival di Google Translate, DeepL ta ser usa ampliamente y na 2024 a balora na $2 biyon (e tempo ey 1,85 biyon euro).

Noruega ta aresta muher Chines pa spionahe di dato satelital

(AFP) - Servicio di seguridad interno di Noruega, PST, a anuncia diahuebs cu el a aresta un muher Chines sospecha di spionahe di dato satelital Noruego.

A ehecuta buskedanan na dos adres, un di nan localisa riba isla Andoya den Circulo Artico y cu ta hospeda tanto un plataforma di lansamento di raket como un sitio di prueba di armamento.

"E operacion ta basa riba sospechonan cu un compania registra na Noruega ta ser usa como cobertura pa un intento di un actor estatal Chines pa establece un stacion receptor pa descarga dato for di satelitenan den orbita polar," Thomas Blom, fiscal di polis na PST, a bisa AFP den un declaracion.



E datonan en cuestion por "perhudica interes fundamental di Noruega si nan yega den man di un estado stranhero," Blom a agrega.

No a divulga mas detaye tocante e ciudadano Chines, kende ta sospecha di purba participa den "actividadnan di inteligencia dirigi contra secretonan di estado".

Otro personanan tambe ta sospechoso den e caso y un aparato cu por ricibi dato satelital a ser confisca, segun PST.

Contacta pa AFP, embahada Chines na Noruega no a responde inmediatamente. Servicionan di inteligencia Noruego regularmente ta señala China y Rusia como e riesgonan principal pa Noruega ora ta trata di spionahe.

Den su rapport di evaluacion di menasa mas reciente, PST a bisa cu e dos paisnan a mustra interes den compra di tereno cerca di infrastructura critico of instalacionnan militar.

BONDIA ARUBA

Civilnan ehecuta den persecucion aleatorio despues di atake di jihadista y rebelde

(AFP)—Abdoulaye Diarra a ser bati y kima bibo cerca di su cas den e capital Maliense, falsamente acusa di ta un "terorista" pa via di su paña den mal estado y cabey largo.

Su ehecucion na Bamako ta un di varios cu a sigui atakenan coordina di escala grandi di johadista y separatistanan Tuareg riba e hunta militar cu ta goberna, cual a hinca e pais Africano den un crisis di seguridad nobo.

Den e atmosfera tenso di e ciudadnan mas grandi di Mali, civilnan a purba desde e tempo ey yuda e campaña anti-jihadista, ehecutando hende cu nan ta sospecha di yuda e Islamistanan radical of rebeldenan.

Ciudadanonan inocente a keda envolvi den e persecucion aleatorio pa varios motibo—pasobra nan no ta mustra netjes bisti, tin cabey largo, ta sufri di problemanan di salud mental of tin cuero mas cla manera e gruponan etnico Tuareg y Fulani.

"E no por a defende su mes," segun reportero Moussa Diarra, ken tabata conoci Abdoulaye.

"Nan a grita insultonan mahos na dje. Despues nan a cende un candela y Abdoulaye Diarra a ser kima mientras e tabata bibo te ora cu el a keda un curpa na carbon, memey di indiferencia sorprendente di un multitud convenci cu nan tabatin rason," e reportero a skirbi riba Facebook.

E escena perturbador den districto Medina Coura na Bamako a ser filma y comparti riba red social.

Esey a causa un ola di indignacion, unda usuarionan a exigi un fin na e asesinatonan indiscriminante. "Hasta mascotanan ta wordo dera cu mas dignidad," un di Abdoulaye su ruman a conta un stacion di radio, agregando cu e famia lo entrega un keho.

Obliga di kita paña

E atakenan di april a entrega un golpi fuerte na e hunta, cual a goberna Mali desde cu el a tuma poder den un golpi di estado na 2020, unda e minister di Defensa influencial di e pais a ser asesina den e asaltonan.

E atakenan a ser haci pa jihadistanan for di e Grupo pa e Apoyo di Islam y Musulmannan JNIM, afilia cu Al-Qaeda, y e Frente di Liberacion Azawad (FLA), un movemente pa independencia cu ta domina pa Tuaregonan pero tambe ta inclui comunidadnan Arabe.

"E regimen mes a bisa cu e atakenan coordina dia 25 di april tabata posible pasobra tabatin conflicto, pues inevitablemente, lo ta bay tin caso di discriminacion racial," un academico Maliense specialisa den seguridad a conta AFP riba condicion di anonimidad.

Varios critica di e hunta, acusa di complicidad den e atakenan aki, a ser aresta den e ultimo dianan pa hombernan arma.

"E dolor causa pa e atakenan aki a resulta den algun ciudadano poniendo blanco riba hende inocente, ken a ser falsamente acusa di terorismo a base di nan aparencia," Comandante Djibrila Maiga, e director suplente di PR di e ehercito, a conta un conferencia di prensa diaranson.

Sorry Sylla apenas a scapa morto dia 25 di april. E hoben, ken tabata malo, a sali pa busca ayudo medico pero a ser ataca pa un multitud rabia pa via di su aparencia zwak. "Nan a obliga mi kita mi paña y a tapa mi wowonan," el a conta media Maliense despues di e incidente.



"Henter su curpa a keda blousa. Nan a batie asina hopi cu un di su wowonan a keda full na sanger," su mama a splica.

Nasser, un bendedor di credito di telefon, a bandona su tienda den miedo y a kita su turbante. "Mi turbante ta mi identidad. Pero e dia ey, mi a sinta cu e tabata poniendo mi den peliger pues mi mester a kit'e," el a conta AFP.

"Mi no a bay trabao pa henter un siman. Awo mi t'ey back pero mi no ta sinti calma. Pero mi mester traha, pa sostene mi famia."

Yehia a sconde na cas pa varios dia en bes di bay scol pasobra su mayornan tabatin miedo cu e lo ser ataca mientras e ta cana den bario. "Mi mama tabatin miedo. El a bisa cu ta demasiado peligroso pasobra mi tin cuero cla y el a mira casonan similar riba red social.

"Mi tabatin cabey largo pero el a cort'e na cas," el a bisa.

Un famia a conta AFP cu nan ruman "di mente simple" a ser ehecuta pasobra e multitud a sospech'e di ta colaborando cu jihadistanan. Pa complica e asunto mas, JNIM a usa violencia indiscrimina como un di e motibonan pa impone un blokeo parcial riba e caminda rond di Bamako.

E jihadistanan a bisa cu esaki tabata den represalia pa abusonan cu residentenan a comete contra hende falsamente asocia cu nan combatidornan.

Gobernador di New York ta duna orden na agentenan di inmigracion pa kita mascara

(AFP)—Gobernador di New York a duna orden diahuebs na agentenan federal di inmigracion den su estado pa no bisti mascara, un movida cu lo probablemente mira desafia di parti e administracion di Trump despues cu cortenan a anula un esfuerso similar na California.

Desde comiendo di Trump su campaña di deportacion masal, agentenan for di Immigration and Customs Enforcement (ICE) tipicamente a sconde nan cara, oficialmente pa preveni identificacion y posible menasa pafo di trabao.

"Pa ICE, bisti mascara sin bon causa no ta nada mas cu un tactica di intimidacion, un intento cobarde pa evadi responsabilidad," gobernador



Kathy Hochul a bisa, un oponente Democratico di Trump y su politicanan di inmigracion.

Imagennan di agentenan bisti den paña casual y mascara, cargando arma pisa y canando rond den ciudadnan Mericano brutalisando ciudadanonan y no-ciudadano a garna atencion internacional na comienso di aña, mirando un peak ora agentenan di ICE a tira mata dos Mericano den e ciudad di Minneapolis.

Banda di e restriccion riba mascara, Hochul a anuncia cu agentenan di ICE no lo ta permiti pa drenta scolnan, biblioteca, centronan di comunidad, sitionan di votacion y otro sitionan sensitivo sin un orden di hues.

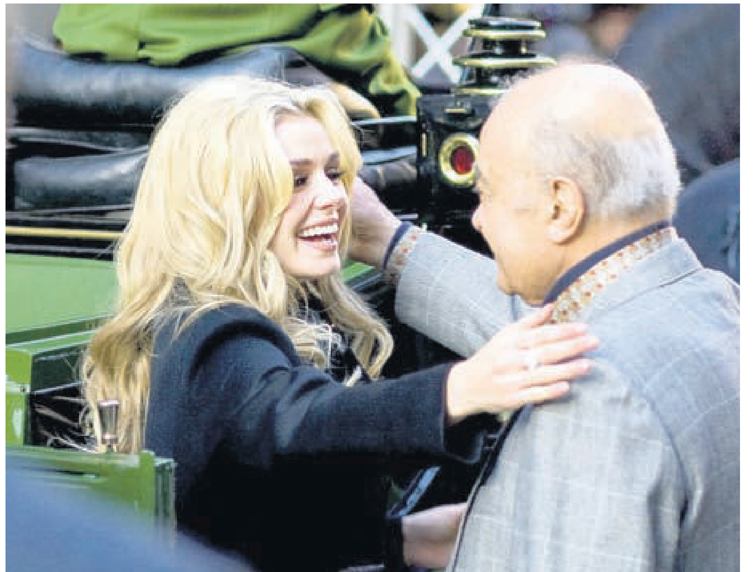
Tambe el a prohibi polis local di coopera cu e agencia den cualkier operacion conduci solamente riba base di inmigracion. "Nos agentenan, paga cu dollarnan di contribuyente, a ser recluta pa protege nos comunidad...nan no t'ey pa haci e tarea di gobierno federal," e gobernador a agrega.

Hefe di inmigracion Tom Homan a adverti recientemente cu "loke ta bay pasa cu luganan manera New York, y (si) hende pasa legislacionnan ridiculo pa no traha cu nos, nos ta drenta den e zona masalmente."

Un ley pasa pa legislatura di California rekeriendo agentenan federal pa mustra nan cara a ser blokea pa corte di districto na comienso di aña, unda un corte di apelacion tambe a dicta contra e medida mas despues.

Centenares ta ricibi of busca compensacion pa denuncianan di abuso di Al-Fayed na Harrods





(AFP) - Mas di 75 sobreviviente a ricibi "compensacion completo" pa sufri abuso sexual na man di difunto doño di Harrods, Mohamed Al-Fayed y casi otro 200 acusacion ta den proceso, un plan di compania conta AFP diahuebs.

"Nos por confirma cu 259 sobreviviente a drenta e proceso, varios ken a ricibi compensacion interino," Harrods Redress Scheme a bisa den e declaracion na AFP. "Te cu awo, mas di 75 sobreviviente a ricibi compensacion completo via e plan."

E casonan restante, entrega prome cu un deadline di dia 31 di maart, "lo sigui na ricibi evaluacion y a progresa na un conclusion," e declaracion a bisa.

El a bini mientras vigilante di polis di Reino Uni a confirma cu un oficial cu Londres su Polis Metropolitano y 4 ex oficial ta bao investigacion pa manera cu nan a maneha e acusacionnan.

E investigacion ta centra riba e calidad di investigacion di polis na 2008 y 2013 como contesta na e acusacionnan contra e difunto biyonario Egipcio. Mientras cu alrededor di 21 keho a ser haci na e forsa policial di Londres prome cu Fayed su fayecimento, cu 94 aña na 2023, pero ningun a resulta den persecucion.

Fayed, ken tabata doño di e tienda di luho famoso, ta acusa di violacion na escala grandi, agresion sexual, explotacion sexual y trafico di ser humano.

Harrods Redress Scheme a lansa na maart di aña pasa, despues cu e cantidad di muhenan cu a bini dilanti pa haci acusacion contra Fayed a keda crece despues di e liberacion na 2024 di un investigacion di BBC tocante e acusacionnan di violacion y agresion.

E compania a bisa cu e ta "pidi despensa pa e abuso sexual sin reserva riba sobrevivientenan di Fayed ken a abusa di su poder unda cu e tabata opera. "Nos ta reconoce cu a faya e sobriviventenan."

Bao e terminonan cu e plan a crea, sobrevivientenan por ta eligible di ricibi te hasta 544.000 dollar den compensacion.

Cualkier solicitante por pidi varios cantidad dependiendo riba e nivel di daño causa.

Por ehempel, nan por pidi un compensacion di £10,000 si nan tabata obliga di ricibi examinacion di ginecologo pa check si nan tabatin cualkier malesa sexualmente transmiti of ta virgen.

E compania a agrega cu mientras "ta reconoce cu varios individuo por a ta impacta pa Fayed, aplicacionnan na e plan ta limita na esnan cu tin posible acusacion contra Harrods di actonan di abuso sexual empeora pa Fayed."

Anteriormente diahuebs, Independent Office for Police Conduct (IOPC) a bisa den un declaracion cu 5 oficial di polis ta "bao investigacion pa posible mal conducta."

E mama di un di e muhenan cu a bay polis despues a bisa BBC cu su yiu muhe, ken desde e tempo aki a fayece, efectivamente a keda ignora pa e oficialnan.

Samantha Ramsay a ser bisa cu e lo ta su palabra contra Fayed, pero cu su acusacionnan lo keda agrega na un "stapel" di otronan di muhenan cu a haci kehonan similar.

Resultado Sorteo
7 mei 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6407	9128	9165	1021
4767	8620	SUPER5	9368
3864	6619	-	9377

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 4967	CATOCHI Sorteo # 8841
0905	9879
0915	7077
0932	9297
MULTI-X X2	MULTI-X X2
BIG 4 Sorteo # 4967	BIG 4 Sorteo # 7885
3638	1869
MULTI-X X2	MULTI-X FP
1OFF Sorteo # 3023	1OFF Sorteo # 2590
4695	1877
ZODIAC Sorteo # 4967	ZODIAC Sorteo # 6644
6977	5697
Libra	Tauro
LUCKY 3 Sorteo # 1841	LUCKY 3 Sorteo # 1574
047	281
MULTI-X FP	MULTI-X X5

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	260.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA 05-14-17-24-25

Sorteo # 7173		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
10	x Match 4	
146	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl 1.400.000,-**

MEGA DI KORSOU Sorteo #

Sorteo #

FIND US ON
facebook
@bondianoticia
ALSO AVAILABLE ON



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas: Aloe
Tel. 584 4606

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Ruanda a bisa cu critico di gobierno deteni a fayece di 'sobredosis'

(AFP) - Un critico deteni di gobierno di Ruanda cu a fayece di un sobredosis di medicamento riba e dia di su liberacion, autoridadnan di prison a bisa diahuebs, causando un exigencia pa investigacion independiente.



Aimable Karasira, ex docente di University of Ruanda, a critica e gobierno riba su canal di YouTube y a keda deteni na 2021.

Un sobreviviente di genocidio, el a acusa Ruandan Patriotic Army (RPA) di mata miembronan di su famia inmediatamente despues di e genocidio contra Tutsi na 1994. Nyanza high Court Chamber of International and Cross-Border Crimes a sentencia su persona den september di 2025 na 5 aña den prison bao cargonan di "incita division," aunke e tin desde 2021 den prison.

Confirmando e morto, Ruanda Correctional Service a bisa cu "a hiba Karasira hospital despues cu el a consumi mas di e cantidad recomenda di un medicamento cu su dokter a receta."

Sinembargo tambe nan a bisa cu nan ta wardando pa e rapport medico tocante e causa exacto di su morto.

Vocero di prison, Hillary Sengabo, a bisa media local cu Karasira a "sufri un sobredosis di medicamento pa salud mental net despues cu el a ricibi libertad pero te ainda tabata den e prison wardando pa su famia busk'e."

El a bisa cu Karasira tabatin acceso na e medicamento pa motibo cu e dia ey e tabata di sali for di prison.

Abogado di Karasira, Felicien Gashema, a conta AFP cu e ta "den shock" cu e morto, particularmente pa motibo cu su cliente tabata den bon animo ora cu el a wak e dialuna, prome cu su liberacion.

Abogado y analista politico Louis Gitinywa a haci yamado pa un investigacion independiente y pa responsabildiad. El a bisa cu e morto ta "un mancha riba e reputacion di gobierno. E patronchinan aki ta presente - mortonan sin splicacion, circunstancianan sin splicacion," el a bisa.

Otro criticonan di gobierno di Paul Kagame, ken ta e lider di e pais desde fin di e genocidio, tambe a fayece den detencion.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia y no ta spera awasero di importancia.

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 6:55pm
Subida di solo: 6:17am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico ta dominando weer de region. Esaki lo mantene un biento modera te basta fuerte, cu de bes en cuando lo ta fuerte te duro den rafaga. Atmosfera regional ta sigui relativamente seco y stabiel y lo stroba e desaroyo di mayoria di nubia cu por produci yobida.

Di otro un banda, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco y trece aire di menos calidad
Den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambionan den e calidad aire mester tene esaki
Na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.



Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan alrededor di 2 pia, localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6, localmente 7 pia.

Aviso/ alerta:
Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
Den cunuco di yerbe berde, E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e'la haci y significa pa nos, nos ta anucia fayecimento di nos tata, welo, ruman, omo, primo y amigo stima.



Sr. Carlos Dominico Jacobs

mihor conoci como:'Shon Cai'
na e bunita edad di 87 aña
***25-09-1938 - +02-05-2026**

Na nomber di su **mayor nan den felis memoria**:
† Carlos y Pilonia Jacobs-Tromp

Su compañera di bida den felis memoria:
† Genoveva 'Bebe'

Su yiunan stima:
Jerrel d'Abreu-Ribeiro
Sergio y Sahaira d'Abreu-Ribeiro

Su popo adora: Sophie-Marie d'Abreu-Ribeiro

Su nieto nan:
Christian d' Abreu-Ribeiro
Jermar d'Abreu-Ribeiro

Su ruman nan:
Nanita Marti-Tromp y famia
† Max y † Theresita Jacobs-Dijkhoff
Antonio y † Deta Jacobs-van der Biezen y famia
† Maria Jacobs y famia
Basilio y Rosaria Jacobs-de Windt y famia
† Caridad y † Juan van der Biezen y famia
Remigio y Chila Jacobs-Boekhoudt y famia
Arinda y † Laureano Tromp-Jacobs y famia
Angela y † Celso Conquette-Jacobs y famia
Ruben Jacobs y yiu

Mescos famia: Jessica y Raul

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, iha nan, comer y compernan, ex colega nan di Elmar, bisiña, amigo y amiga nan, conocir nan y **demas famia:** Jacobs, Tromp, d'Abreu-Ribeiro, Dijkhoff, Kelly, Marti, van der Biezen, de Windt, Boekhoudt, Conquette.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir di nos defunto stima.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 09 di mei 2026 for di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home y después lo sali bai santana católico na Noord

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Salmo 23
Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba bèrdè E ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil, pa mi haña forsa nobo.



Cu dolor na nos curason, nos ta anunsia fayesimento inesperá di nos ser stimá:

Eric Efraim Tromp

Mihó konosí como "Jeky"
Na edad di 68 aña
*** 08-02-1958 - † 25-04-2026**

Na nomber di **su esposa**: Liliana Tromp-Croes

Su mayornan den feliz memoria:
† Juan Vicente Tromp
† Gertruida Tromp-Martis

Yiunan:
Kathleen y Yvonne Tromp-van Mook
Ericson Tromp y Yormeri Maduro
Edric Tromp y † Suelaine Tromp-Henriquez

Nietonan:
Noach van Mook
Kahlémy Tromp
Arion y Isa Tromp

Rumannan:
† Andres Tromp y † Marian Tromp-Thode
Vda. Filomena Tromp-Tromp y † Victor Tromp
Robert Tromp y Maria Tromp-Gomez
Wilfred Tromp y Rina Tromp-Tromp
Vdo. Oscar Tromp y Magalies Kock
† Aleida Tromp-Hurado
Yvonne Tromp
Swinda Tromp-Tromp y Jose Tromp
Edgar Tromp y Marianita Figaroa

Sobrino y sobrinan:
Tromp: Gianni, Sandro, Elton, Suraika, Luigi, Jeffrey, Reynold, Bryan, Surayma, Derrick, Zulema, Glenson Ridderstap y nan famia.
Suegra: Dora Croes

Swa y cuñanan:
Elvis Croes, Melina Bareño-Croes, Raymond Croes
Swinda Tromp, Alexander Tromp y Albert Tromp
Y nan famia.

Ihanan:
Reynold Tromp, Kevin Kelly, Nigel Tromp y Uri Bareño

Comer y compernan:
Amiga y amigonan di kas:
Thelma Franken, Mina Samingoen, Theo Ruiz, Johny Tromp, Glenn Tromp, Maiky Donata y Rody Perez.

Amigonan di Bubali Sport Club, su grupo di Cruise ship vacations y tur su amigo nan.

Ex-coleganan di:
Concord Hotel, Golden Tulip y Barceló Hotel.
Bisiñanan y conosirnan.

Demas famianan:
Tromp, Martis, Croes, van Mook, Maduro, Henriquez, Thode, Gomez, Hurado, Figaroa, Ridderstap, Kock, Franken, Cristiaans, Gavidia, Bareño.

Invitacion
Ta invitá pa asisti na e **acto di Condolensia y Entiero** cu lo tuma lugá:
Diabierna 8 di mei, 2026
Na Misa Santa Anna na Noord
Orario: 1or pa 4or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Católiko na Noord.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro familiar of amigo.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolensia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara"
Ps 11:7



Cu onda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Eusebio Ras

Mihor conoci como "Chew"
***14-08-1945 - †26-04-2026**

Mayornan: † Luciano Ras y † Jacoba Ras-Vrolijk

Casa: † Francisca X. Ras-Werleman

Ruman nan:
Maria Ras-Werleman y famia
Ignacio y Filomena Ras-Jacobs y famia
Pedro Ras y famia
Carmen Ras-D'leon y famia
Juan y Gloria Ras-Morales y famia
Rufino Ras y famia
†Isidro Ras

Sua y cuña nan:
Carla Koolman y famia
Jossy y Aida Werleman-Solognier y famia
Mariana Croeze y famia
Janette y Harold Marchena-Werleman y famia
Evelina Werleman y famia
Juan Werleman y famia
Maria "Rica" Britten y famia
† Juanita "Jun" Palm-Koolman y famia
†Louis "Wichi" Werleman
†Fernando "Nando" Werleman
†Albertico "Tico" Werleman

Ihanan:
Segundo Werleman y famia
Marcos y Lina D'Leon-Medina y famia
Luciano y Jecielyne Ras-Giel y famia
Sahil Sabnani y Juliet Huiskes

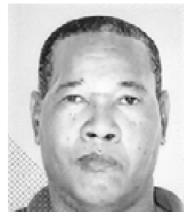
Tur Sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, comer y comper nan, bisiña nan y amigo nan.
Demas famia nan: Ras, Vrolijk, Kelly, Werleman, Angela, Willems, Castaño, Croes, Mercado, Geerman, Morales, Giel, Sabnani, D'Leon, Huiskes, Medina, Jacobs, Larez, Boon, Hassell, Koolman, Palm, Croeze, Solognier, Britten, Marchena, Diaz, Dirksz, Erasmus, Laclé, maduro y de mas famia na Hulanda.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir. **Ta invita pa acto di condolence y entiero** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 9 di mei 2026 di 9or pa 11or di mainta.
Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio, E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

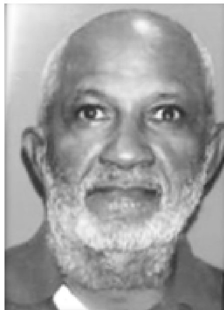
Kenneth Glenn Lynch

***13-09-1966 - †02-05-2026**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual mi LAGA ATRAS KEDA BUNITA,
Laga esaki nan termina den tur bunitesa.



Cu dolor na nos curazon y pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, welo, tio stima:

John Dominico Rijke
***10 Juni 1950 - †3 Mei 2026**

Na nomber di su:
Esposa : Miladys Rijke Perez Bermudez

Yiunan:
Sharleen Zimmerman & yiunan
Sharlene Zimmerman & yiunan
Julissa Rijke & Michel Raphaela & yiu
† Jason Rijke
Jamelis Rijke & yiunan
John Rijke & Marianne Angela & yiunan
Jurybeth Kock-Rijke & Daniel Kock

Manera yui: Xavier Farro

Mama di su yiunan:
Anna Zimmerman
Omayra Lampe

Nieto & Nieta nan:
Sueyene, Gillary, Ayixa, Shakayla, Tysha, Sharriley, Jaheem, Dionry, Zaily, Thais, Quilienshelly, Q-vion, Jayrienne, Jaymilaine, Jayxilienne.

Bisanieto(a)nan:
Xafira, Zyon, Nicholas, Milley, Ri-jenno, Kehlani
Rumannan:
† Irene & Eric "Richi" Jansen & famia
† Alex Rijke
Myrtha Rijke & famia (Curacao)
Rudolf "Rudy" & Greta Rijke & famia
† Erno Rijke & yui
Maria "Magda" Rijke & famia (Hulanda)
Milva Jacobs

Tanta: Yvonne Dest

Ruman di criansa: Olivia Jaccopucci & famia

Tur subrino y subrinanan, primo y primanan, cuña y swanan, bisiñanan, conocirnan y amigonan, ex-colega nan di APPA (Don Andres) & DOW.

Su ex nuero: Sabio Lints

Su cuidadora; Irma Duran & Roel Igancio & famia.

Demas famia: Rijke, Perez Bermudez, Duran, Lampe, Zimmerman, Croes, Jansen, Jacobs, Lints, Angela, Raphaela, Kock, Schmidt, deLeon, Ras, Begga, Meyer, Albus, Lindo, Jaccopucci, Thiel, Farro, Webb, Kelly, Marquita, Figueroa, Varlack, Thompson, Frans, Casper, Tromp, de Mey, Krozendijk, Eckmeyer, Hamlet, Willems, Dest

Demas famia na Hulanda, Curacao, Bonairo y Colombia.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 12 Mei 2026 di 2 or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos lo por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristesa.

Despues di condolencia nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Por sigi e despedida riba livestream na: https://youtube.com/@obituaryarubai9144?si=6ixaP659DOtj7VHn

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Caminda Dios ta, ey mi kier biba"
— Salmo 27 —

Cu onda pena, pero conforme cu bolutad di Dios, ta anuncia fayecimento di:



Sra. vda. Ludovica B. Dijkhoff-Britten

Cariñosamente yama "Wica"

***10 oktober 1934 – † 5 mei 2026**

Na nomber di su

Mayornan:
† Hilario C. (Lai) Britten
† Annastatia R. (Anita) Britten-Jacobs

Esposo:
† Nicolaas F. Dijkhoff

Yiunan:
† Elvira I. Dijkhoff
† Mirto N. Dijkhoff
† Mary K. Dijkhoff

Rumannan:
† Maria B. Geerman-Britten y famia
† Petronilia (Ninita) Britten
† Sixta F. Trimon-Britten y famia
Adelberta S. (Betty) Wernet-Britten y famia
† Carlos V. (Carlito) Britten
† Clara M. (Clarita) Britten

Sobrina- y sobrinonan, prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan, amiga- y amigonan, bisiña- y conocirnan y su ex-coleganan di La Linda N.V.

Demas famianan:
Britten, Dijkhoff, Jacobs y Croes

Ta invita pa asisti na e **condolencia y acto di entiero**, cu lo tuma lugar:

Diasabra, 9 di mei 2026, di 1or pa 3or di atardi (1:00 – 3:00 p.m.),
na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert.
Despues lo sali pa Santana Católico na Paradera.

Aunke cu nos curason ta pisa cu tristeza, nos ta haña consuelo den e amor di Dios y sa cu Su presencia ta keda semper cu nos.

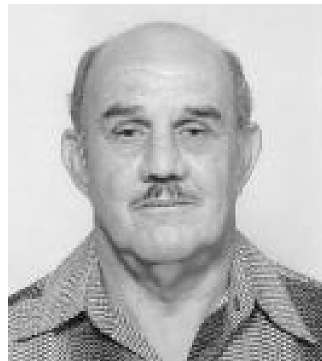
Cu alma di Wica sosega trankilamente den brasa di Señor.

BONDIA ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi tin Dios pa wardador min tin falta di nada.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Michael Kelly
***15-12-1948†27-04-2026**
Mihor conoci como:" Maiky, Mai"

Na nomber di su:
Tata:
† Pieter J. Kelly

Mama:
† Anna Maria Kelly-Croes

Casa:
† Silvia Kelly-Croes

Rumannan:
† Toni y Diana Hernandis-Ras
Keta y † Dudu Adonis-Hernandes
Annie Kelly
Irma y † Roman Kock-Kelly
Elsa y † Mario Dania-Kelly
Lucia y Elio Maduro-Kelly
Rufo Kelly

Sobrino(a)nan:
Roseline y † Richard Fingal-Kock
Ricky y Mercedes Kock-Maduro
Lyanne Maduro
Lisette y Ernst Mohamed-Adonis y famia
Gina Adonis y famia
Edmond Adonis
Giovanny Dijkhoff y famia

Sobre Sobrino(a)nan:
Tamara Fingal
Shadira Fingal
Igmar Kock
Omar Kock

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir di nos defunto stima.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 08 di Mei 2026 di 2 pm pa 4 pm na Royal Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana Protestant na Piedra plat.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Rosita Filomena Dubero-Croes

Mihor conoci como: "Roosje, Chat, Ma'Ita
***13-01-1952 - †04-05-2026**

Na nomber di su:
Tata: † Roman Croes
Mama: † Marcolina "Colin" Maduro

Casa: Jossy Dubero

Su yiunan stima:
Regmy y Natalie Dubero
Gorvan Dubero y Marc Ras

Nieto y Nietanan:
Regmy Jr. "Andy" Dubero
Nahely Dubero
Suehely Dubero

Rumannan:
Vda. Reineta Rasmijn-Croes y famia
Julieta Croes y famia
†Margarita Croes y famia

Suegro y Suegra:
† José Dubero y Marina Dubero-Wernet

Swa y Cuñanan:
Regina y Karel Burger y famia
Vda. Enrica Kock y famia
Esmeralda Dubero y famia
Robby Dubero y Dayna Leon y famia
Elvira Maduro y famia
Deta y Dolfi Rodgers y famia
Vdo. John Dubero y Angela Kock y famia
Vda. Rosseti Schenker y famia
David y Luciana Dubero y famia
Randy Wester y famia

Amiganan stima: Thelma, Rubia, Martha.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, su bon bisiñanan, especialmente Elvia y Randy Boezem y **demas famia:** Croes, Rasmijn, Henriquez, Hernandez, Maduro, Dubero, Kock, Raphaela, Rodgers, Janga, Schenker, Vos.

Disculpa nos si den momento di nos dolor nos por a lubida un nomber.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar dialuna 11 di mei 2026 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm. Cremacion ta tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Sean eternos los laureles
que supimos conseguir:
coronados de gloria vivamos
o juremos con gloria morir.

Sra. Vda. Susana Emilce Vega de Bufalini
Cariñosamente yama "Corita"
* 03-02-1946 - † 03-05-2026

Na nomber di su:

Mayornan:
Tata: † José Vega

Mama: † Blanca Zoya

Esposo: † Miguel Angel Bufalini

Su yiunan stima:
Silvio Bufalini y Nizana Solognier
† Rene Bufalini
Julio y Clarice Bufalini-Ras

Su nieta y nietonan stima:
Rocío Battistella
Alejandro, Amelia y Lucas Bufalini
Dylan y Alyssa Bufalini



Mama di su nietonan:
Malayka Rasmijn

Rumannan, subrinanan, sobre subrino(a)nan, primo y primanan, swa y cuñanan, amigo y amiganan, demas famia y conocirnan na Argentina y Aruba.

Amiga di cas:
Mariza Garcia

Demas famianan:
Ras, Dominguez, Croes, Thiel, Solognier, Rasmijn.

Famia ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 8 di mei 2026 di 09:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



FREE ZONE ARUBA (FZA) NV

We are deeply saddened to learn of the passing of Mr. Ruben Damian Mansur, beloved father of our valued clients in the Free Zone of Aruba.

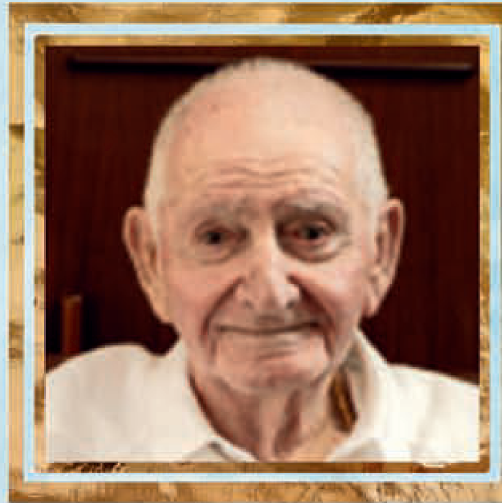


On behalf of our entire team, we extend our heartfelt condolences to the Mansur family and all loved ones during this difficult time. May they find strength, comfort, and peace in the cherished memories they shared with him.

Our thoughts and prayers are with the family and friends of Mr. Mansur.

With sincere sympathy,

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima:



Ruben Damian Mansur

"Ridder in the Orde van Oranje- Nassau"

"Member Keeper of the Quaich"

* 18 APRIL 1933 – † 5 MEI 2026



Na nomber di su:

Esposa: †Erica Mansur

Yiunan:
Eric & Patricia "Patsy" Mansur
Ilienne Mansur
Ruben Jr. "Bincho" & Elizabeth "Betchie" Mansur
Carlo & Blanca Mansur
Izaira & Xiomara Mansur

Nietonan:
Eric Elias Jr. & Frederika Mansur
Christian & Emily Mansur
Alina & Michael-John Nisbet
Bruce C. Ponson Jr.
Nathan & Andreina Ponson
Kayla Ponson
Ruben Mansur III "Bancho" & Joseline "Josie" Mansur
Terrick & Marilinda Mansur
Naira Mansur & Dwight Feliciano
Davina Mansur
Carlo Roberto Jr. "Beto" Mansur
Arturo Mansur

Bisanietonan:
Ruben IV, Benjamin, Elisabeth, Eric Elias III, Avalon, Brandon, Aliya, Liam, Vivian, Christian Jr., Landon, Elise, Aryen, Ezra, Martina, Irah-Sofia, Damian, Dillian.

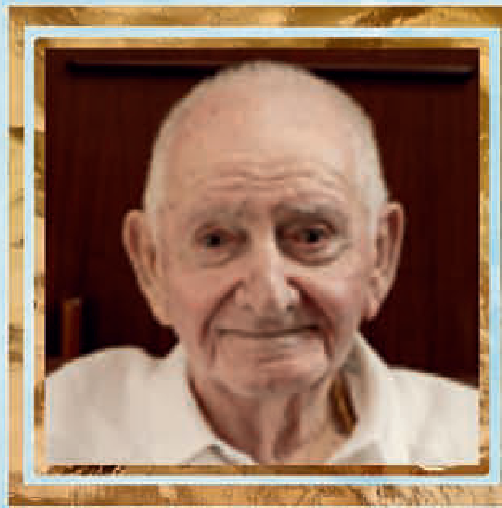
Rumannan:
† Alex Sr. & Ola Mansur-van der Naaten
† Jossy & Nuhad Mansur
Sarah Arends-Mansur & †Albert "Boei"
† "Rina" y †Ronald de Cuba-Mansur
† Elias "Don" Mansur
Luis y Magda Mansur
Miguel & Madeline Mansur
† Astrid Arends
Robert "Bob" Arends
† Farida Arends
Gladys Arends
† Jacobo Arends
† Rene Arends

Sobrinonan:
Sasha, Lexje, Valeska, Fanja, †Farid, Serge, Gabo, Tino, Jossito, Eduardo, Luis Miguel, Damilice, Dr. Eric, Damia, Elias A., Ronchi, Rachelle, Miguel Jose, Mirzah, Melina, Elias M., Darinka, Darienne, Rene Louis, Gislaine "Thais", Ramsis, Falon & Daven

Ayudantenan:
Gislaine, Odette, Sita, Estanie, Yeison, Arelis, Erika, Liliana, Yvette, Marcela, Fritsner & Edy.



Famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diaberna 8 di Mei 2026, di 11 am te cu 3 pm na Pro-Cathedral San Francisco di Asis. 3.30 pm lo hiba defunto Santana Catolico na Oranjestad.



Ta anuncia fayecimento di nos fundador, accionista, tata y abuelo di nos directornan.

Cu señor Ruben Mansur Sr. su alma sosega na paz.

18 April 1933 - 5 Mei 2026












Mami stima, Bo merece e miho!

SAMSUNG GALAXY A07*
128GB



Hybrid Basic
- Price: Afl. 75,-
- Data: 30GB
- Prepaid Credit: Afl. 15,-

Freebies



SAMSUNG 5G GALAXY A17*
128GB

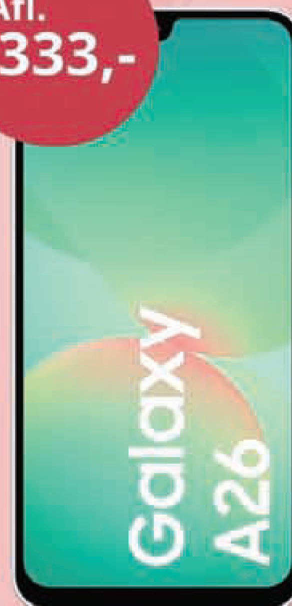


Hybrid Comfort
- Price: Afl. 139,-
- 5G Data: 50GB
- Prepaid Credit: Afl. 45,-

Freebies



SAMSUNG 5G GALAXY A26*
256GB



Postpaid U Basic
- Price: Afl. 159,-
- 5G Data: 100GB
- Unlimited Minutes SETAR Fixed & Mobile
- Unlimited SMS to SETAR Mobile
- 200 Minutes International & Other Providers
- 500MB Roaming Data

APPLE 5G IPHONE 17*
256GB



Postpaid U Supreme
- Price: Afl. 330,-
- 5G Data: 200GB
- Unlimited Minutes SETAR Fixed & Mobile
- Unlimited SMS to SETAR Mobile
- 800 Minutes International & Other Providers
- 2GB Roaming Data

** Prijs di Samsung Galaxy A07 di Afl.160 ta valido cu contract di Hybrid Basic 2 aña pa Afl.75 pa luna. Prijs di Samsung Galaxy A17 di Afl.235 ta valido cu contract di Hybrid Comfort 2 aña pa Afl.139 pa luna. Prijs di Samsung Galaxy A26 di Afl.333 ta valido cu contract di Postpaid U Basic 2 aña pa Afl.159 pa luna. Prijs di Apple iPhone 17 di Afl.1650 ta valido cu contract di Postpaid U Supreme 2 aña di Afl. 330 pa luna.*

** Prome 50 cliente ta ricibi un Giftcard di Aruba Aloe cu contract di 2 aña.*

SETAR